



EN 14120:2003+A1:2007
RANGE A



< 25 kg

LEVEL 1 – NIVO 1 – НИВО 1 – ÚROVEŇ 1 – STUFE 1 – NIVEAU 1 – TASE 1 – NIVEL 1 – TASO 1
– NIVEAU 1 – ΕΠΙΠΕΔΟ 1 – RAZINA 1 – SZINT 1 – LIVELLO 1 – LYGIS 1 – LĪMENIS 1 – NIVEAU 1
– NIVÅ 1 – POZIOM 1 – NÍVEL 1 – NIVELUL 1 – НИВО 1 – NIVÅ 1 – STOPNJA 1 – ÚROVEŇ 1 – РІВЕНЬ 1

Product in accordance to standard EN 14120:2003+A1:2007. EU Type-Examination Certificate issued by:

SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598.

Declaration of conformity: <https://sevenpolska.com/en/declaration-of-conformity>

Regulation (EU) 2016/425



EN • User manual: read attentively before use. Please keep the instruction.

BA • Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute. Sačuvajte priručnik za kasniju upotrebu.

BG • Преди използване трябва подробно да прочетете инструкцията.

Запазете ръководството за по-нататъшна употреба.

CZ • Návod k použití: přečtěte si pozorně před použitím návod. Příručku uchovávejte pro pozdější použití.

DE • Benutzerhandbuch: lesen sie sorgfältig vor dem gebrauch. Für die zukunft aufbewahren.

DK • Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.

EE • Kasutusjuhend: lugege tähelepanelikult läbi enne kasutamist. Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks alles.

ES • Instrucciones de uso: Lea atentamente el manual de instrucciones ante. Conserve estas instrucciones.

GR • Οδηγίες Χρήσης . Παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. φυλάξτε τα για μελλοντική αναφορά

FI • Lue ohje huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöohje myöhempäa käyttöä varten.

FR • Manuel d'utilisation : à lire attentivement avant utilisation. Conservez la notice pour une utilisation ultérieure.

HR • Upute za uporabu: prije uporabe pažljivo pročitajte upute. Čuvajte priručnik za kasniju uporabu.

HU • Asználati utasítás: olvassa el figyelmesen használat előtt. Órizz meg az útmutatót, hogy később is használhasd!

IT • Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare questo manuale.

LT • Naudojimo instrukcija: atidžiai perskaitykite prieš naudojimą. Išsaugokite šią instrukciją.

LV • Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Saglabāt pamācību turpmākai izmantošanai.

NL • Gebruikershandleiding: lees aandachtig door voor gebruik. Bewaar deze handleiding voor later gebruik.

PL • Instrukcja użytkowania: przed użyciem przeczytać dokładnie instrukcję.

Zachowaj instrukcję do późniejszego wykorzystania.

PT • Manual de instruções . Leia atentamente o manual de instruções. Guarde este manual para futuras consultas.

RO • Înainte de utilizare citiți cu atenție instrucțiunile. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.

RS • Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstva. Čuvajte uputstvo za kasnije korišćenje.

SE • Läs noggrant igenom nstruktionerna före användning. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

SI • Pred uporabo pozorno preberite navodila za uporabo. Navodila shranite zaradi morebitne kasneje potrebne uporabe.

SK • Návod na použitie: prečítajte si pozorne pred použitím informácií. Neháajte tento návod na budúce použitie.

UA • Посібник користувача: уважно прочитайте перед використанням. Будь ласка, зберігайте інструкцію.

EN – MANUAL INSTRUCTION - ELBOW, KNEE AND WRIST PROTECTORS

Model number: H501B; One size

Level of protection 1: Protective equipment for regular skating, roller skating, skateboarding use Protection level depending on body mass of user: Section A, up to 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Fitting and size selection:

-elbow protectors for users with 19-23cm elbow circumference

-knee protectors for users with 23-27cm knee circumference

1. Undo Velcro strap and place protector on knee or on elbow.
2. Wrap straps around joint, pull and buckle Velcro.
3. Check, if protector fits properly, if it does not prevent movements or coming off.
4. Be careful, that straps are not fasten to tight and will not block the blood flow. Degree of fastening is regulated by straps.
5. To take off protector unfasten straps.

Wrist protectors

Fitting and size selection:

- Wrist protectors for users with 13-17 cm wrist circuit

1. Undo Velcro strap and place protector on wrist.
2. Wrap straps around joint, pull and buckle Velcro.
3. Check, if protector fits properly, if it does not prevent movements or coming off.
4. Be careful, that straps are not fasten to tight and will not block the blood flow. Degree of fastening is regulated by straps.
5. To take off protector unfasten straps.

Warning. Protectors are designed for roller skating. It is not a high-performance equipment, it should not be used for any stunts or extreme efforts. None of the protectors can provide complete protection against injury. To minimize risk of injury user should skate according to skills level, control speed and track. It is recommended to use extra protection like helmet, wrist protectors. Using a product against its purpose, improper fit, using protector after made self-modifications, used or damaged may reduce its effectiveness and expose user on injuries. Damaged protectors should be replaced.

Composition, maintenance, storage

Protectors are made of polypropylene, polyester and nylon. Protectors should be cleaned with brush and cloth, in soapy water. Do not wash, do not dry clean, do not use harsh detergents (petrol, solvent, soda, ammonia, bleach). Keep Velcro clean to extend their lasting. If you notice that Velcro lost its grip stop using protectors. In order to ensure proper protection during transport or during storage it is recommended to use packaging, in which protectors have been purchased

or keep protectors in the bag . Secure pads from crushing. Do not expose protectors to freezing temperatures and high temperatures (e.g. Do not leave it in the car exposed to sunlight) as it can damage protectors and decrease its durability and protective properties.

Check the condition of all parts of the protectors after each use and after a fall. Do not attempt to make any modifications to the protectors. If you notice signs of wear especially on straps or around plastic housing (e.g. scratches, cracks, fraying etc.) stop using protectors and throw it away to prevent using it by a different person.

This product has passed EN 14120:2003+A1:2007 to show conformity to the respectively Regulation EU 2016/425.

The declaration of conformity is available on webpage: <https://sevenpolaska.com/pl/declaration-of-conformity>. EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ISSUED BY: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

BA – UPUTSTVO ZA UPOTREBU - ZAŠTITNICI ZA LAKTOVE, KOLJENA I ZAPENJA

Broj modela: H501B; Jedna veličina

Stepen efikasnosti zaštite 1: zaštitna oprema namijenjena običnoj vožnji rolera, rolšua, skejtborda. Zaštitni raspon u zavisi od tjelesne težine korisnika: raspon A, do 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Odabir veličine i prilagođavanje štitnika:

- štitnik za lakat za korisnike s opsegom ispravljenog lakta od 19-23 cm

- štitnik za koljena za korisnike s opsegom ispravljenog koljena 23-27 cm

1. Otkopčajte čičak traku i postavite štitnik na lakat ili koljeno.

2. Omotajte trake oko uda, zategnite i pričvrstite čičak trake.

3. Provjerite da li štitnik dobro pristaje i da li ne sputava kretanje ili se ne skida.

4. Pazite da trake ne zategnete prečvrsto kako ne bi blokirale cirkulaciju krvi. Stepent zatezanja se može podešavati čičak trakama.

5. Za uklanjanje štitnika, otkopčajte trake.

Štitnik za ručni zglob

Odabir veličine i prilagođavanje štitnika

- Štitnik za ručni zglob za korisnike s opsegom ručnog zgloba 13-17 cm

1. Otkopčajte čičak trake i stavite štitnik na ruku.

2. Omotajte trake oko uda, zategnite i pričvrstite čičak trake.

3. Provjerite da li štitnik dobro pristaje i da li ne sputava kretanje ili se ne skida.

4. Pazite da trake ne zategnete prečvrsto kako ne bi blokirale cirkulaciju krvi. Stepent zatezanja se može podešavati čičak

trakama.

5. Za uklanjanje štitnika, otkopčajte trake.

Upozorenja. Štitnici su namijenjeni korisnicima rolšua.

Nisu takmičarska oprema i ne bi se trebali koristiti za akrobacije ili ekstremne aktivnosti. Nijedan štitnik ne može pružiti potpunu zaštitu od povreda.

Kako biste smanjili rizik od povreda, trebali biste voziti u skladu sa svojim vještinama i kontrolirati brzinu i stazu. Preporučivo je koristiti dodatnu zaštitnu opremu, npr. kacigu.

Korišćenje proizvoda suprotno njegovoj namjeni, nepravilno pristajanje, korišćenje samomodificiranog, istrošenog ili oštećenog štitnika može smanjiti njegovu efikasnost i izložiti korisnika povredama. Oštećene štitnike potrebno je zamijeniti.

Štastav, čuvanje, skladištenje

Štitnici su izrađeni od polipropilena, poliestera i najlona. Čistite štitnike četkom i krpom umočenom u vodu sa sapunom. Nemojte prati, nemojte hemijski čistiti, nemojte koristiti jake deterdžente (benzin, otapala, soda, amonijak, izbjeljivač).

Održavajte čičak čistim kako biste produžili njegovu trajnost. Kada primijetite da je čičak izgubio prijanjanje, prestanite koristiti štitnike. Kako bi se tokom transporta i skladištenja osigurala odgovarajuća zaštita, preporučuje se koristiti pakovanje u kojem su štitnici kupljeni ili štitnike čuvati u vrećici. Nemojte izlagati štitnike gnječenju. Izbjegavajte izlaganje štitnika niskim (mraz) i visokim temperaturama (npr. ne ostavljajte ih u automobilu parkiranom na suncu) jer to može oštetiti štitnike i smanjiti njihovu trajnost i zaštitna svojstva.

Provjerite stanje svih dijelova štitnika nakon svake upotrebe i svakog pada. Zabranjeno je samostalno provođenje bilo kakvih izmjena na štitnicima. Ako primijetite znakove istrošenosti, posebno na pojasevima ili oko plastičnog dijela (npr. ogrebotine, pukotine itd.) prestanite koristiti štitnike i bacite ih, tako da ih spriječite i druge osobe da ih koriste. Ova je proizvod testirana prema EN 14120:2003+A1:2007 kako bi se postigla usklađenost s Uredbom EU 2016/425. Izjava o usklađenosti dostupna je na web stranici: <https://sevenpoljska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFIKAT EZ O ISPITIVANJU TIPA IZDAO: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

BG – ИНСТРУКЦИЈА ЗА УПОТРЕБА - ПРЕДПАЗИТЕЛИ ЗА ЛАКТИ, КОЛЯНО И КИТКА

Номер на модела: H501B; Един размер.

Ниво на ефективност за заштитата 1: предпазни средства за ролери, ролкови кџнки, скејтборд. Диапазон на заштита в зависимост от теллото на потребителя: диапазон А, до 25 кг, . (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1).

Избор на размери и пригаждане на протекторите:

- протектор за лакџ за потребител с обиколка на изправен лакџ 19-23 см

- протектор за коляно за потребители с обиколка на изправено коляно 23-27 см

1. Откопчете каишката велкро и поставете протектора на лакътя или коляното.
2. Обвийте каишката около крайника, затегнете и закрепете велкрото.
3. Проверете дали протекторът е добре поставен, дали не ограничава движението или не се плъзга.
4. Уверете се, че каишките не са прекалено затегнати, така че да блокират кръвообращението. Степента на затягането трябва да се регулира с каишките велкро.
5. За да свалите протектора, разкопчете каишките.

Протектор за китка

Избор на размери и пригаждане на протектори

- протектор за китка за потребители с обиколка на китката 13-17 см

1. Откопчете велкро каишката, поставете протектора на китката.
2. Обвийте каишката около крайника, затегнете и закрепете велкрото.
3. Проверете дали протекторът е добре поставен, дали не ограничава движението или не се плъзга.
4. Уверете се, че каишките не са прекалено затегнати, така че да блокират кръвообращението. Степента на затягането трябва да се регулира с каишките велкро.
5. За да свалите протектора, разкопчете каишките.

Предупреждение. Протекторите са предназначени за ползване по време на каране на ролери. Това съоръжение не е предназначено за упражняване на професионален спорт, не трябва да се използва за акробации или екстремни спортни подвизи. Нито един протектор не осигурява пълна защита срещу контузии. За да намалите риска от нараняване, трябва да карате според вашите умения, контролирайте скоростта и посоката на карането. Препоръчва се допълнителни мерки за защита, напр. протектори за китки и каска. Използване на продукта в противоречие с предназначението му, неправилно регулиране, използването на протектори модифицирани самостоятелно, износени или повредени, може да намали тяхната ефективност и да изложи потребителя на наранявания и травми. Повредените протектори трябва да бъдат сменени.

Състав, поддръжка, съхранение

Протекторите са изработени от полипропилен, полиестер и найлон. Почиствайте протекторите с четка и кърпа, намокрена с вода и сапун. Не перете, не сушете, не използвайте детергенти (бензин, разтворител, сода, амоняк, избелващо средство). Пазете чисти каишките велкро за удължаване на тяхната издръжливост. Когато забележите, че велкро каишките са загубили сцеплението си, спрете ползването на протекторите. За да се осигури подходяща

защита по време на транспортирането и съхранението на продукта, се препоръчва използването на опаковката, в която са били опаковани протекторите при покупка или съхранявайте протекторите опаковани в чанта. Не излагайте протекторите на смачкване. Избягвайте излагането на протектори на ниски (замръзване) и високи температури (напр. не оставяйте ги в кола, паркирана на слънце), тъй като може да доведе до повреждане на протектора и да намали неговата устойчивост и защитните му свойства. Проверете състоянието на всички части на протектора след всяка употреба и всяко падане. Не бива да правите самостоятелно никакви модификации на протектораим. Ако забележите признаци на износване, особено на каишката или на пластмасовия корпус (напр. драскотини, пукнатини, износвания и т.н.), спрете да използвате протекторите и ги изхвърлете, предотвратявайки използването им от други хора

Тази продукт е преминала EN 14120:2003+A1:2007, за да покаже съответствие със съответния Регламент ЕС 2016/425. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб страницата: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. ЕС СЕРТИФИКАТ ЗА ТИПОВО ИЗСЛЕДВАНЕ, ИЗДАДЕН ОТ:

SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598.

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ - CHRÁNIČE LOKTŮ, KOLEN A ZÁPĚSTÍ

Číslo modelu: H501B; Jeden rozměr

Úroveň skutečné ochrany 1: Ochranný prostředek pro bruslení, bruslení na kolečkových bruslích, skateboardu. Ochranný interval v závislosti na hmotnosti těla v prostoru A, až do 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Výběr rozměru a dopasování chráničů:

- chránič loktů pro uživatele, kteří mají 19-23cm v obvodu v napřímeném lokti
- chránič kolen pro uživatele, kteří mají 23-27cm v obvodě napřímeného kolene

Rozepněte upevňovací řemínky a navlékněte chránič na koleno tak, aby tvrdá část byla na přední straně a prodyšná membrána za zadní straně, loketní chránič musí být tvrdou částí na lokti a prodyšnou membránou na loketní jamce. Chrániče musí být pevně usazeny, aby nemohly sesmeknout. Velikost přizpůsobte řemínky na suchý zip. Dbejte však na to, aby jejich přílišným utážením nebyl omezen krevní oběh.

Zápěstní chrániče

Výběr rozměru a dopasování chráničů

- Zápěstní chrániče pro uživatele, kteří mají 13-17 cm obvod zápěstí.

Rozepněte upevňovací řemínky a navlékněte chránič na koleno tak, aby tvrdá část byla na přední straně a prodyšná membrána za zadní straně, loketní chránič musí být tvrdou částí na lokti

a prodyšnou membránou na loketní jamce.

Chrániče musí být pevně usazeny, aby nemohly sesmeknout. Velikost přizpůsobte řemínky na suchý zip. Dbejte však na to, aby jejich přílišným utažením nebyl omezen krevní oběh.

Upozornění. Tento výrobek je určen jako ochranný prostředek pro bruslení na kolečkových bruslích. Není určen pro jakékoliv jiné aktivity a je zakázáno tento výrobek používat pro akrobatické a extrémní sporty. Tento výrobek je určen k tomu, aby uživateli poskytly určitý stupeň ochrany před odřeninami, pohmožděninami a zlomeninami kostí, ale ani v případech, kdy jsou chrániče správně nasazeny a řádně použity, neochrání uživatele před všemi úrazy při nehodách. Proto dbejte na svoji opatrnost. Doporučujeme také používání dalších ochranných výrobků, např. přílbu na hlavu a zápěstní chrániče. Nepožívejte chrániče chrániče při teplotách nižších než 5°C a vyšších než 50°C. Při těchto teplotách může dojít ke změně parametrů materiálu a nemusí poskytnout plnou ochranu. Nedělejte na chráničích žádné úpravy. Vždy používejte chrániče na obě končetiny a nasazujte dle návodu. Chybné používání může nebezpečně snížit stupeň ochrany výrobku. Po jízdě nebo po pádech vždy velmi pečlivě chrániče zkontrolujte. Pokud je chránič poškozen, nepoužívejte jej a ihned ho nahraďte za nový.

Údržba a konzervace výrobku

Chrániče jsou vyrobeny z polypropylenu, polyesteru a nylonu. Chrániče čistěte za pomoci mýdlové vody a suchého hadru. Výrobek neperte, nepoužívejte k čištění agresivní a abresivní prostředky. Dbejte na čistotu suchých zipů pro jejich delší životnost. Pokud suché zipy ztratí svoji funkci, okamžitě přestaňte výrobek používat. Během přepravy výrobku používejte výlučně originální obal, ve kterém se výrobek nachází při zakoupení.

Tato produkt prošla EN 14120:2003+A1:2007, aby prokázala shodu s příslušným nařízením EU 2016/425. Prohlášení o shodě je k dispozici na webové stránce:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFIKÁT EU O PŘEZKOUŠENÍ TYPU VYDAL: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG – ELLENBOGEN-, KNIE- UND HANDGELENKPOLSTER

Modellnummer: H501B; eine Größe

Schutzstufe 1: Schutzausstattung zum normalen Inlineskaten-, Rollschuh-, Skateboardfahren. Schutz je nach Nutzergewicht: Stufe A, bis 25 Kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Größenwahl und Anpassung der Schoner:

- Ellbogenschoner für Nutzer mit 19-23 Zentimeter Ellbogenweite (ausgestreckter Ellbogen)
- Knieschoner für Nutzer mit 23-27 Zentimeter Knieweite (ausgestrecktes Knie)

1. Schnall den Klettverschluss ab und platziere den Schoner auf dem Ellbogen/Knie.

2. Binde die Riemen um die Gliedmaße, zieh und schnall den Klettverschluss zu.
3. Prüf, ob der Schoner richtig anliegt, die Bewegungen nicht einschränkt oder nicht herunterrutscht.
4. Achte, dass die Riemen nicht zu stark geschnallt werden, damit sie den Kreislauf nicht blockieren. Die Riemen kann man regulieren.
5. Um die Schoner abzunehmen, schnall die Riemen ab.

Handgelenkschoner

Größenwahl und Anpassung der Schoner

- Handgelenkschoner für Nutzer mit 13-17 Zentimeter Handgelenkweite

1. Schnall den Klettverschluss ab und platziere den Schoner auf dem Ellbogen/Knie.
2. Binde die Riemen um die Gliedmaße, zieh und schnall den Klettverschluss zu.
3. Prüf, ob der Schoner richtig anliegt, die Bewegungen nicht einschränkt oder nicht herunterrutscht.
4. Achte, dass die Riemen nicht zu stark geschnallt werden, damit sie den Kreislauf nicht blockieren. Die Riemen kann man regulieren.
5. Um die Schoner abzunehmen, schnall die Riemen ab

Handgelenkschoner

Größenwahl und Anpassung der Schoner

- Handgelenkschoner für Nutzer mit 13-17 cm Zentimeter Handgelenkweite

1. Schnall den Klettverschluss ab und platziere den Schoner auf dem Ellbogen/Knie.
2. Binde die Riemen um die Gliedmaße, zieh und schnall den Klettverschluss zu.
3. Prüf, ob der Schoner richtig anliegt, die Bewegungen nicht einschränkt oder nicht herunterrutscht.
4. Achte, dass die Riemen nicht zu stark geschnallt werden, damit sie den Kreislauf nicht blockieren. Die Riemen kann man regulieren.
5. Um die Schoner abzunehmen, schnall die Riemen ab.

Warnung. Die Schoner dienen zum normalen Inlineskaten.

Kein Schoner garantiert vollen Schutz vor Verletzungen. Um Verletzungen zu vermeiden, sollte man seinen Kenntnissen entsprechend fahren sowie die Geschwindigkeit und die Fahrstrecke kontrollieren. Es wird empfohlen, zusätzliche Schutzmaßnahmen zu benutzen, z.B. Handgelenkschoner und Helm. Unsachgemäße Benutzung, falsche Anpassung, selbständige Modifizierungen, Benutzung von beschädigten Schonern kann ihre Wirksamkeit reduzieren und das Verletzungsrisiko erhöhen. Beschädigte Schoner sollen getauscht werden.

Zusammensetzung, Wartung, Aufbewahren

Die Schoner sind aus Polypropylen, Polyester und Nylon gebaut. Reinige mit der Bürste/feuchtem Tuch und Seife. Wasche nicht, reinige nicht trocken, benutze keine starken Detergentia (Benzin, Lösemittel, Natron, Bleichmittel). Sorge für die Sauberkeit des Klettverschlusses, um seine Lebensdauer zu verlängern. Zwecks besseren Schutz beim Transport und beim Aufbewahren wird empfohlen, die Verpackung zu benutzen, in der die Schoner gekauft wurden, bzw. die Schoner in der Tasche aufzubewahren. Nicht drücken. Setze die Schoner nicht niedrigen (Frost) und hohen Temperaturen aus. Dies kann die Schoner beschädigen und ihre Lebensdauer/Schutzfunktion verringern. Prüf den Zustand aller Teile nach jedem Gebrauch und Sturz. Man soll keine Modifizierungen selbst vornehmen. Falls du Gebrauchsspuren, besonders auf den Riemen oder im Gehäuse aus Kunststoff, bemerkst (z.B. Rissen, Scheuerstelle, etc.) benutze die Schoner nicht mehr und entsorge sie, sodass sie von Drittpersonen nicht benutzt werden können.

Das Produkt entspricht der Verordnung zur persönlichen Schutzausrüstung (EU) 2016/425. Geprüft nach EN 14120:2003+A1:2007. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Webseite: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ausgestellt von: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

DK – BRUGERVEJLEDNING - KNÆ, ALBUE OG HÅNDELSBESKYTTELSE

Modelnummer: H501B; One size.

Beskyttelsesniveau 1: beskyttelsesudstyr beregnet til normalt inline-rulleskøjteløb, rulleskøjteløb, skateboarding. Beskyttelsesrum i henhold til brugerens vægt: rum A, op til 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Albue- og knæbeskyttere:

Valg af størrelse og tilpasning af beskyttere

- albuebeskytter til brugere med 19-23 cm i omkreds på strakt albue

- knæbeskytter til brugere med 23-27 cm i omkreds på strakt knæ

1. Løsn velcro stroppen af og sæt beskytteren på albuen eller knæet.

2. Vikl stropperne rundt om benet eller armen, træk og fastgør velcroen.

3. Kontroller, at beskytteren sidder korrekt, ikke begrænser bevægeligheden eller glider.

4. Sørg for, at stropperne ikke er for stramme, så de ikke blokerer for blodcirkulationen. Juster stramheden med velcro stropperne.

5. Løsn stropperne for at tage beskytteren af.

Håndledsbekytter

Valg af størrelse og tilpasning af beskyttere

- Håndledsbeskytter til brugere med en håndledsomkreds på 13-17cm.

1. Løsn velcro stropperne af og sæt beskytteren på din hånd.
2. Vikl stropperne rundt om benet eller armen, træk og fastgør velcroen.
3. Kontroller, at beskytteren sidder korrekt, ikke begrænser bevægeligheden eller glider.
4. Sørg for, at stropperne ikke er for stramme, så de ikke blokerer for blodcirkulationen. Juster stramheden med velcro stropperne.
5. Løsn stropperne for at tage beskytteren af.

Advarsler. Beskytterne er beregnet til brugere af inline-rulleskøjter.

De er ikke et professionelt udstyr og bør ikke bruges til stunts eller ekstreme bedrifter. Ingen beskytter kan give fuld beskyttelse mod skader.

For at mindske risikoen for skader skal du køre efter dine færdigheder, kontrollere din hastighed og dit spor. Yderligere beskyttelse, som f.eks. en hjelm, anbefales.

Brug i modstrid med produktets brugsformål, forkert pasform, brug af en selvmodificeret, slidt eller beskadiget beskytter kan reducere dens effektivitet og udsætte brugeren for skader og traumer. Beskadigede beskyttere skal udskiftes.

Sammensætning, vedligeholdelse, opbevaring

Beskytterne er fremstillet af polypropylen, polyester og nylon. Rengør beskytterne med en børste og en klud opvredet i sæbevand. Må ikke vaskes, tørrerenses eller rengøres med skrappe rengøringsmidler (benzin, opløsningsmiddel, soda, ammoniak, blegemiddel).

Hold velcroen ren for at forlænge dens levetid. Når du opdager, at velcroen har mistet dets greb, stop med at bruge beskytterne. For korrekt beskyttelse under transport og opbevaring anbefales det at bruge den emballage, som beskytterne blev købt i, eller at opbevare beskytterne pakket i en pose. Udsæt ikke beskytterne for knusning. Undgå at udsætte beskytterne for lave (frost) og høje temperaturer (lad dem f.eks. ikke ligge i en bil parkeret i solen), da det kan beskadige beskytterne og reducere deres holdbarhed og beskyttende egenskaber. Kontrollér tilstanden af alle dele af beskytterne efter hver brug og hvert fald. Der må ikke foretages ændringer på beskytterne selv.

Hvis du opdager tegn på slitage, især på stropperne eller i plastikhylsteret (f.eks. ridser, revner, slid osv.), hold op med at bruge beskytterne og smid dem væk, så andre ikke kan bruge dem.

Dette produkt har bestået EN 14120:2003+A1:2007 for at vise overensstemmelse med den respektive forordning EU 2016/425. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på hjemmesiden: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EU-TYPEPRØVNINGSCERTIFIKAT UDSTEDT AF: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Notified Body No. 0598

EE – KASUTUSJUHEN – PÖLVE-, KÜÜNARNUKI- JA RANDME KAITSMED

Mudeli number: H501B; Üks suurus

Kaitsetase 1: Kaitsevarustus regulaarseks uisutamiseks, rulluisutamiseks, rulaga sõitmiseks Kaitsetase olenevalt kasutaja kehamassist: Sektsioon A, kuni 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Sobivuse ja suuruse valik:

-küünarnukikaitssmed 19-23cm küünarnuki ümbermõõduga kasutajatele

-põlvekaitssmed 23-27cm põlveümbermõõduga kasutajatele

1. Eemaldage takjapael ja asetage kaitse põlvele või küünarnukile.

2. Mähkige rihmad ümber liigese, tõmmake ja kinnitage Takjariba.

3. Kontrollige, kas kaitse sobib korralikult, kas see ei takista liikumist ega mahatulekut.

4. Olge ettevaatlik, et rihmad ei oleks pingul ega takistaks verevoolu. Kinnitusastet reguleeritakse rihmadega.

5. Kaitse eemaldamiseks vabastage rihmad.

Randmekaitssmed

Suuruse valimine ja paigaldamine

- Randmekaitse kasutajatele, kelle randme ümbermõõt on 13-17 cm

1. Vabastage takjapaelad ja pange käekaitse peale.

2. Keerake rihmad ümber jäseme, pingutage ja kinnitage Velcro rihmad.

3. Kontrollige, kas kaitse istub õigesti ja kas see ei piira liikumist ega libise maha.

4. Olge ettevaatlik, et mitte pingutada rihmasid liiga tugevasti, et need ei blokeeriks vereringet. Pingutusastet saab reguleerida Velcro rihmadega.

5. Kaitssmed eemaldamiseks keerake rihmad lahti.

Hoiaatus. Kaitssmed on mõeldud rulluisutamiseks. See ei ole suure jõudlusega seade, seda ei tohiks kasutada trikkide või äärmuslike pingutuste jaoks. Ükski kaitssmedest ei paku täielikku kaitset vigastuste eest. Vigastusohu minimeerimiseks peaks kasutaja uisutama vastavalt oskuste tasemele, kontrolli kiirusele ja rajale. Soovitav on kasutada lisakaitset nagu kiiver, randmekaitssmed. Toote kasutamine selle eesmärgi vastaselt, sobimatu sobivus, kaitssmed kasutamine pärast iseeneslikku muudatust, kasutamine või kahjustumine võib vähendada selle tõhusust ja tekitada kasutajale vigastusi. Kasutatud kaitssmed tuleks välja vahetada.

Koostis, hooldus, ladustamine

Kaitsmed on valmistatud polüpropüleenist, polüestrist ja nailonist. Kaitsmeid tuleb puhastada harja ja lapiga, seebivees. Mitte pesta, mitte keemiliselt puhastada, mitte kasutada tugevatoimelisi pesuvahendeid (bensiin, lahusti, sooda, ammoniaak, valgendi). Hoidke takjaribad puhtana, et pikendada nende vastupidavust. Kui märkate, et takjariba kaotas haarde, lõpetage kaitsmete kasutamine. Nõuetekohase kaitse tagamiseks transportimisel või ladustamisel on soovitatav kasutada pakendeid, millesse on ostetud kaitsmed, või hoida kaitsmeid kotis. Kaitske padjad muljumise eest. Ärge jätke kaitsmeid külmumistemperatuuride ja kõrgete temperatuuride kätte (nt ärge jätke seda autosse päikesevalguse kätte), kuna see võib kahjustada kaitsmeid ning vähendada nende vastupidavust ja kaitseomadusi.

Kontrollige kaitsmete kõigi osade seisukorda pärast iga kasutamist ja pärast kukkumist. Ärge püüdke kaitsmetesse mingeid muudatusi teha. Kui märkate kulumismärke, eriti rihmadel või plastkorpuse ümber (nt kriimustused, praod, kulumine jne), lõpetage kaitsmete kasutamine ja visake need minema, et vältida selle kasutamist mõne teise inimese poolt.

See kiiver on läbinud standardi EN 14120:2003+A1:2007, mis näitab vastavust määruale EL 2016/425.

Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebilehel:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EL-I TÜÜBIHINDAMISE SERTIFIKAAT VÄLJASTAS: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

ES - INSTRUCCIÓN DE USO - PROTECCIONES PARA CODOS, RODILLAS Y MUÑECAS

Número de modelo: H501B; talla única

Nivel de eficacia de la protección 1: el equipamiento de protección destinado al patinaje sobre ruedas y monopatín. Rango de protección en cuanto al peso corporal del usuario: rango A, hasta 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Protectores de codos y rodillas:

Elección del tamaño y ajustación de los protectores

- protector de codo para usuarios que tienen 19-23cm de circunferencia de un codo recto

- protector de rodilla para usuarios que tienen 23-27cm de circunferencia de una rodilla recta

1. Desabrocha la correa de velcro y coloca el protector en el codo o en la rodilla.

2. Envuelva las correas por las extremidades, apriétalas y cierra el velcro.

3. Comprueba si el protector encaja correctamente, si no limita el movimiento y no se desliza.

4. Ten cuidado de no apretar las correas tanto que bloqueen la circulación de sangre. El nivel de apretamiento se puede ajustar con correas de velcro.

5. Para quitar el protector, desabrocha las correas.

Protector de muñeca

Elección del tamaño y ajustación de los protectores

- Protector de muñeca para usuarios que tienen 13-17 cm de circunferencia de una muñeca

1. Desabrocha las correas de velcro y coloca el protector en la muñeca.
2. Envuelva las correas por las extremidades, apriétalas y cierra el velcro.
3. Comprueba si el protector encaja correctamente, si no limita el movimiento y no se desliza.
4. Ten cuidado de no apretar las correas tanto que bloqueen la circulación de sangre. El nivel de apretamiento se puede ajustar con correas de velcro.
5. Para quitar el protector, desabrocha las correas

Advertencias. Los protectores son destinados para usuarios de patines en línea.

No son un equipamiento de alto rendimiento, no deben utilizarse para realizar acrobacias ni hazañas extremas. Ningún protector puede proporcionar la protección completa contra lesiones.

Para minimizar el riesgo de lesiones, se debe patinar o usar el monopatín de acuerdo con sus habilidades, controlar la velocidad y estar atento dónde se va. Se recomienda utilizar equipos de protección adicionales, como un casco.

El uso del producto en contra a su uso previsto, el ajuste inadecuado, el uso de los protectores modificados, desgastados o dañados puede reducir su eficacia y exponer al usuario a lesiones. Los protectores dañados se deben reemplazar.

Composición, mantenimiento, almacenamiento

Los protectores son compuestos de polipropileno, poliéster y nailon. Limpia los protectores con un cepillo y un paño mojado en agua con jabón. No laves, no limpies en seco, no utilices detergentes fuertes (gasolina, disolvente, bicarbonato de sodio, amoníaco, lejía).

Mantén el velcro limpio para prolongar su durabilidad. Si notas que el velcro ha perdido su agarre, deja de utilizar los protectores. Para garantizar la protección propia durante el transporte o almacenamiento se recomienda utilizar el embalaje original de los protectores o almacenarlos en un bolso. No expongas los protectores a aplastamientos. No expongas los protectores a temperaturas bajas ni altas (por ejemplo, no los dejes en el automóvil aparcado en el sol) porque esto puede resultar en daños a los protectores y la reducción de su durabilidad y propiedades protectoras. Comprueba el estado de todas las componentes de los protectores después de cada uso y cada caída. No se debe realizar ninguna modificación a los protectores por su cuenta.

Si notas algún signo de desgaste, especialmente en las correas o en la carcasa (por ejemplo, rayones, grietas, abrasiones etc.), deja de utilizar los protectores y tíralos para que otras personas no los utilicen.

Este toode ha sido sometido a las pruebas de conformidad con las normas EN 14120:2003+A1:2007 para demostrar su conformidad con el Reglamento UE 2016/425. La declaración de conformidad está disponible en la página web:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EL EXAMEN UE DE TIPO HA SIDO EXPEDIDO POR: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

FI – KÄYTTÖOHJE – POLVISUOJAT KYYNÄRPÄÄT JA RANNESUOJA

Mallinumero: H501B; One size

Suojaustaso 1: Suojavarusteet säännölliseen luisteluun, rullaluisteluun ja rullalautailuun Suojaustaso käyttäjän kehon painosta riippuen: Osa A, 25 kg asti. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Istuvuus ja kokovalinta:

-kynnärpääsuojat käyttäjille, joiden kynnärpään ympärysmitta on 19-23 cm

-polvisuojat käyttäjille, joiden polven ympärysmitta on 23-27 cm

1. Irrota tarranauha ja aseta suojuksen polveen tai kynnärpäähän.

2. Kiedo hihnat nivelen ympärille, vedä ja kiinnitä tarranauha. 3. Tarkista, sopiiko suojuksen kunnolla, eikä se estä liikettä tai irtoamista.

4. Ole varovainen, etteivät hihnat ole kireällä eivätkä estä verenkiertoa. Kiinnitysastetta säädellään hihnoilla.

5. Irrota suojuksen irrottamalla hihnat.

Rannesuojat

Istuvuus ja kokovalinta:

- Rannesuojat käyttäjille, joilla on 13-17 cm rannepiiri

1. Irrota tarranauha ja aseta suojuksen ranteeseen.

2. Kiedo hihnat nivelen ympärille, vedä ja kiinnitä tarranauha.

3. Tarkista, sopiiko suojuksen kunnolla, eikä se estä liikettä tai irtoamista.

4. Ole varovainen, etteivät hihnat ole kireällä eivätkä estä verenkiertoa. Kiinnitysastetta säädellään hihnoilla.

5. Irrota suojuksen irrottamalla hihnat.

Varoitus. Suojat on suunniteltu rullaluistelulle. Ne eivät ole korkean suorituskyvyn suojuksia, niitä ei saa käyttää temppuihin tai äärimmäisiin ponnisteluihin. Mikään suojuksista ei voi tarjota täydellistä suojausta loukkaantumiselta. Loukkaantumisriskin minimoimiseksi käyttäjän tulee luistella taitotason, ohjausnopeuden ja radan mukaan. On suositeltavaa käyttää lisäsuojaimia, kuten kypärää tai rannesuojia. Tuotteen käyttö käyttötarkoituksen vastaisesti, väärä istuvuus, suojuksen käyttö itse tehtyjen muutosten jälkeen, käytetty tai vahingoittunut voi heikentää sen tehoa ja altistaa käyttäjän vammoille. Käytetyt suojuksen tulee vaihtaa.

Koostumus, huolto, varastointi

Suojat on valmistettu polypropeenista, polyesteristä ja nailonista. Suojat tulee puhdistaa harjalla ja liinalla saippuavedessä. Älä pese, ei kuivapesua, älä käytä voimakkaita pesuaineita (benssiini, liuotin, sooda, ammoniakki, valkaisuaine). Pidä tarranauha puhtaana pidentääksesi niiden käyttöikää. Jos huomaat tarranauhan menettäneen otteensa, lopeta suojainten käyttö. Asianmukaisen suojan varmistamiseksi kuljetuksen tai varastoinnin aikana on suositeltavaa käyttää pakkauksia, joissa suojat on ostettu, tai säilyttää suojat pussissa. Suojaa tyynyt puristumiselta. Älä altista suoja pakkaselle tai korkeille lämpötiloille (esim. älä jätä autoon auringonvaloon), koska se voi vaurioittaa suoja ja heikentää niiden kestävyyttä ja suojaavia ominaisuuksia.

Tarkista kaikkien suojusten osien kunto jokaisen käytön jälkeen ja putoamisen jälkeen. Älä yritä tehdä mitään muutoksia suojuksiin. Jos huomaat kulumisen merkkejä erityisesti hihnoissa tai muovikotelon ympärillä (esim. naarmuja, halkeamia, rispaantumia jne.), lopeta suojainten käyttö ja heitä se pois, jotta joku muu ei käytä sitä

Tämä tuote on läpäissyt EN 14120:2003+A1:2007, mikä osoittaa, että se on vastaavan asetuksen EU 2016/425 mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivulla:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EU-TYYPPITARKASTUSTODISTUKSEN ANTAJA: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

FR – INSTRUCTIONS MANUELLES – PROTECTION COUDES, GENOUX ET POIGNETS

Numéro de modèle : H501B; Taille unique pour tous

Niveau de protection 1: Équipement de protection pour le patinage régulier, le patin à roulettes, le skateboard

Niveau de protection en fonction de la masse corporelle de l'utilisateur: section A, jusqu'à 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Montage en maatkeuze:

-coudières pour les utilisateurs avec une circonférence du coude de 19-23 cm

-genouillères pour les utilisateurs avec une circonférence du genou de 23-27 cm

1. Desserrez la sangle Velcro et placez le protecteur sur le genou ou sur le coude.

2. Enroulez les sangles autour de l'articulation, tirez et bouclez le velcro.

3. Vérifiez que le protecteur s'adapte bien, qu'il n'empêche pas les mouvements ou le relâchement.

4. Veillez à ce que les sangles ne soient pas trop serrées et ne bloquent pas la circulation sanguine. Le degré de fixation est contrôlé par des sangles.

5. Pour enlever le protecteur, desserrez les sangles.

Protège-poignets

Ajustement et sélection de la taille:

- Protecteurs de poignet pour les utilisateurs avec circuit de poignet 13-17 cm

1. Défaire la sangle Velcro et placer le protecteur sur le poignet.
2. Enroulez les sangles autour du joint, tirez et bouclez le velcro.
3. Vérifiez, si le protecteur s'adapte correctement, s'il n'empêche pas les mouvements ou le détachement.
4. Attention, que les sangles ne sont pas attachées à serrées et ne bloqueront pas le flux sanguin. Le degré de fixation est régulé par des sangles.
5. Pour enlever le protecteur, détachez les sangles.

Avertissement. Les protecteurs sont conçus pour le patin à roulettes. Ce n'est pas un équipement de haute qualité, il ne doit pas être utilisé pour des cascades ou des efforts extrêmes. Aucun des protecteurs ne peut fournir une protection complète contre les blessures. Pour minimiser le risque de blessure, l'utilisateur doit patiner en fonction de son niveau de compétence, de sa vitesse de contrôle et de sa piste. Il est recommandé d'utiliser une protection supplémentaire telle qu'un casque, des protège-poignets. L'utilisation d'un produit contre son but, un mauvais ajustement, l'utilisation d'un protecteur après des auto-ajustements effectués, utilisés ou endommagés, peuvent réduire son efficacité et exposer l'utilisateur à des blessures. Les protecteurs usagés doivent être remplacés.

Composition, entretien, stockage

Les protecteurs sont en polypropylène, polyester et nylon. Les protecteurs doivent être nettoyés avec une brosse et un chiffon, à l'eau savonneuse. Ne pas laver, ne pas nettoyer à sec, ne pas utiliser d'agents de nettoyage agressifs (essence, solvant, soude, ammoniac, eau de Javel). Gardez le velcro propre pour prolonger sa durée de vie. Si vous remarquez que le velcro a perdu son adhérence, arrêtez d'utiliser des protecteurs. Pour assurer une bonne protection pendant le transport ou pendant le stockage, il est recommandé d'utiliser un emballage dans lequel des protecteurs sont achetés ou de garder les protecteurs dans le sac. Protégez les tampons de l'écrasement. N'exposez pas les protecteurs à des températures glaciales et à des températures élevées (par exemple, ne les laissez pas dans la voiture exposée à la lumière du soleil), car ils peuvent endommager les protecteurs et réduire la durabilité et les propriétés protectrices.

Vérifiez l'état de toutes les parties des protecteurs après chaque utilisation et après une chute. N'essayez pas d'apporter des modifications aux protecteurs. Si vous remarquez des signes d'usure, en particulier sur les ceintures ou autour du boîtier en plastique (par exemple, rayures, fissures, effilochage, etc.), arrêtez d'utiliser des protecteurs et jetez-les pour éviter d'être utilisés par une autre personne.

Ce produit a passé la norme EN 14120:2003+A1:2007 pour montrer sa conformité au règlement UE 2016/425. La déclaration de conformité est disponible sur la page Web :

<https://sevenpoliska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFICAT D'EXAMEN UE DE TYPE DÉLIVRÉ PAR : SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

GR – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΙΑ ΓΟΝΑΤΑ, ΑΓΚΩΝΕΣ ΚΑΙ ΚΑΡΠΟΥΣ

Αριθμός μοντέλου: H501B; Ένα μέγεθος.

Επίπεδο απόδοσης προστασίας 1: προστατευτικός εξοπλισμός σχεδιασμένος για κανονικό πατίνι, ρόλερ, σκέιτμπορντ. Εύρος προστασίας ανάλογα με το βάρος του χρήστη: Εύρος A, έως 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Επιλογή και τοποθέτηση προστατευτικών:

- Προστατευτικό αγκώνα για χρήστες με περιφέρεια αγκώνα 19-23 cm.
 - Προστατευτικό γόνατος για χρήστες με 23-27 cm περιφέρεια γόνατος σε όρθια θέση
1. Αποσυνδέστε τον μάντα με βέλκρο και τοποθετήστε το προστατευτικό στον αγκώνα ή το γόνατο.
 2. Τυλίξτε τους μάντες γύρω από το άκρο, τεντώστε και στερεώστε τα βέλκρο.
 3. Ελέγξτε ότι το προστατευτικό εφαρμόζει σωστά, δεν περιορίζει την κίνηση και δεν γλιστράει.
 4. Φροντίστε οι μάντες να μην είναι πολύ σφιχτοί, ώστε να μην εμποδίζουν την κυκλοφορία του αίματος. Ρυθμίστε το βαθμό σφίξιμο με τους μάντες με βέλκρο.
 5. Για να αφαιρέσετε το προστατευτικό, χαλαρώστε τους μάντες.

Προστατευτικό καρπού

Επιλογή μεγέθους και τοποθέτηση προστατευτικών

- Προστατευτικό καρπού για χρήστες με περιφέρεια καρπού 13-17 cm
1. Αποσυνδέστε τους μάντες με βέλκρο, τοποθετήστε το προστατευτικό στο χέρι.
 2. Τυλίξτε τους μάντες γύρω από το άκρο, τεντώστε και στερεώστε τα βέλκρο.
 3. Ελέγξτε ότι το προστατευτικό εφαρμόζει σωστά, δεν περιορίζει την κίνηση και δεν γλιστράει.
 4. Φροντίστε οι μάντες να μην είναι πολύ σφιχτοί, ώστε να μην εμποδίζουν την κυκλοφορία του αίματος. Ρυθμίστε το βαθμό σφίξιμο με τους μάντες με βέλκρο.
 5. Για να αφαιρέσετε το προστατευτικό, χαλαρώστε τους μάντες.

Προειδοποιήσεις. Τα προστατευτικά είναι σχεδιασμένα για χρήστες ρόλερ.

Δεν αποτελούν εξοπλισμό επιδόσεων και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για ακροβατικά ή ακραία κατορθώματα.

Κανένα προστατευτικό δεν μπορεί να παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμούς.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, οδηγήστε σύμφωνα με τις ικανότητές σας, ελέγχετε την ταχύτητά σας και την πίστα. Συνιστώνται πρόσθετα μέσα προστασίας, όπως ένα κράνος.

Η κακή χρήση του προϊόντος, η ακατάλληλη εφαρμογή, η χρήση φθαρμένου, κατεστραμμένου ή/και αυτοτροποποιημένου προστατευτικού μπορεί να μειώσει την αποτελεσματικότητά του και να εκθέσει τον χρήστη σε τραυματισμούς και ατυχήματα.

Τα κατεστραμμένα προστατευτικά πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

Σύνθεση, συντήρηση, αποθήκευση

Τα προστατευτικά είναι κατασκευασμένα από πολυπροπυλένιο, πολυεστέρα και νάιλον.

Καθαρίζετε τα προστατευτικά με μια βούρτσα και ένα πανί εμποτισμένο σε σαπουνόνερο.

Μην πλένετε, μην καθαρίζετε στεγνά και μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά (βενζίνη, διαλύτες, σόδα, αμμωνία, χλωρίνη).

Διατηρείτε τα βέλκρο σας καθαρά για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής τους. Εάν παρατηρήσετε ότι τα βέλκρο έχουν χάσει την πρόσφυση τους, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τα προστατευτικά. Για σωστή προστασία κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη συσκευασία στην οποία αγοράστηκαν τα προστατευτικά ή να αποθηκεύετε τα προστατευτικά συσκευασμένα σε σακούλα. Μην εκθέτετε τα προστατευτικά σε σύνθλιψη. Αποφεύγετε να εκθέτετε τα προστατευτικά σε χαμηλές (παγετός) και υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. μην τα αφήνετε σε αυτοκίνητο σταθμευμένο κάτω από άμεσο ηλιακό φως), καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει τα προστατευτικά και να μειώσει την ανθεκτικότητά και τις προστατευτικές τους ιδιότητες. Ελέγχετε την κατάσταση όλων των μερών των προστατευτικών μετά από κάθε χρήση και κάθε πτώση. Μην επιχειρήσετε τροποποιήσεις στα προστατευτικά μόνοι σας. Εάν παρατηρήσετε σημάδια φθοράς, ιδίως στους ιμάντες ή στο εσωτερικό του πλαστικού περιβλήματος (π.χ. γρατσουνιές, ρωγμές, εκδορές κ.λπ.), σταματήστε να χρησιμοποιείτε τα προστατευτικά και απορρίψτε τα, εμποδίζοντας άλλους να τα χρησιμοποιήσουν.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με το πρότυπο EN 14120:2003+A1:2007 για να αποδείξει τη συμμόρφωση με τον κανονισμό 2016/425 της ΕΕ. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΞΕΤΑΣΗΣ ΕΚ ΤΥΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΠΟ: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

HR – UPUTE ZA UPORABU – CHRÁNIČE LAKŤOV, KOLIEN A ZÁPĀSTIA

Broj modela: H501B; Jedna veličina

Razina učinkovitosti zaštite 1: zaštitna oprema namijenjena za normalno klizanje, roller skating, skateboarding. Zaštitni pretinac ovisi o težini korisnika: odjeljak A, do 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Izbor veličine i prilagodbe zaštitnika:

- zaštitnik za lakat za korisnike koji imaju 19-23cm u opsegu uspravnog lakta
- zaštitnik za koljeno za korisnike s 23-27 cm u opsegu uspravnog koljena

1. Otkopčajte traku s čičkom i postavite zaštitnik na lakat ili koljeno.
2. Omotajte trake oko uda, protežite i pričvrstite čičak.
3. Provjerite odgovara li zaštitnik, ne ograničava kretanje ili ne kliže.
4. Uvjerite se da trake nisu zategnute tako da ne blokiraju cirkulaciju krvi. Stupanj stezanja treba podesiti trakama s čičkom.
5. Da biste uklonili zaštitnik, otkopčajte trake.

Zaštita na zapešće

Izbor veličine i prilagodbe zaštitnika

- Zaštitnik na zapešće za korisnike s opsegom zapešća od 13-17 cm

1. Odvojite traku sa čičkom, stavite na zapešća zaštitnik.
2. Omotajte trake oko uda, protežite i pričvrstite čičak.
3. Provjerite odgovara li zaštitnik, ne ograničava kretanje ili ne kliže.
4. Uvjerite se da trake nisu zategnute tako da ne blokiraju cirkulaciju krvi. Stupanj stezanja treba podesiti trakama s čičkom.
5. Da biste uklonili zaštitnik, otkopčajte trake.

Upozorenja. Zaštitnici namijenjeni su korisnicima valjkastih klizaljka. Nisu profesionalna oprema, nemojte ih koristiti za bilo kakve akrobatike ili ekstremne podvige. Nijedan zaštitnik ne može pružiti potpunu zaštitu od ozljeda. Kako biste smanjili opasnost od ozljeda, vozite prema svojim vještinama, kontrolirajte svoju brzinu i smjer vožnje. Preporuča se dodatna zaštitna mjera, npr. zaštitnici za zapešće i kaciga. Uporaba proizvoda u krivu svrhu, neprikladna prilagodba, upotreba samozmijenjenog, istrošenog ili oštećenog zaštitnika može smanjiti njegovu učinkovitost i izlagati korisnika oštećenjima i ozljedama. Oštećeni zaštitnici moraju biti zamijenjeni.

Sastav, održavanje, pohrana

Zaštitnici su izrađeni od polipropilena, poliestera i najlona. Očistite zaštitnike četkom i krpom natopljenom vodom sa dodatkom sapuna. Ne perite, ne čistite na suho, nemojte koristiti oštre deterdžente (benzin, otapalo, natrij, amonijak, izbjeljivač). Pazite na čistoću čičkana kako bi produžili ih trajnost. Kada primijetite da su čičkane izgubile prijanjanje, prestanite koristiti zaštitnike. Kako bi se osigurala pravilna zaštita tijekom prijevoza i tijekom skladištenja, preporučljivo je koristiti ambalažu u kojoj su kupljeni zaštitnici ili pohraniti zaštitnike koji su pakirani u vrećicu. Nemojte podvrgnuti da se zaštitnici zgnječe. Izbjegavajte izlaganje zaštitnika na niske (mraz) i visoke temperature (npr. ne ostavljajte u automobilu parkiranim na sun-

cu) jer to može oštetiti zaštitnike i smanjiti njihovu trajnost i zaštitna svojstva. Provjerite stanje svih dijelova zaštitnika nakon svake uporabe i svakog pada. Ne pokušavajte sami napraviti nikakve izmjene na zaštitnicima. Ako primijetite znakove trošenja, osobito na trakama ili unutar plastičnog kućišta (npr. ogrebotine, pukotine, abrazije itd.), prestanite koristiti zaštitnike i odbacite ih, sprečavajući da ih koriste drugi

Ova kaciga je prošla EN 14120:2003+A1:2007 kako bi pokazala sukladnost s odgovarajućom Uredbom EU 2016/425.

Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. POTVRDU O EU ISPITIVANJU TIP A IZDAO: SGS Fimko Oy,

Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – TÉRDVÉDŐ KÖNYÖKVÉDŐK, CSUKLÓVÉDŐK

Modellszám: H501B; Egy méret

Védelmi hatékonyság 1: védőfelszerelés normál görkorcsolya, roller, gördeszka használatához Védelmi szint a felhasználó testsúlyától függően: A szint - 25kg-ig. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

A méret kiválasztása és a védőfelszerelés testhez igazítása:

- könyökvédő 19-23cm könyök kerülettel rendelkező felhasználók számára
- térdvédő 23-27cm térd kerülettel rendelkező felhasználók számára

1. Nyissa fel a tépőzárat és helyezze fel a védőfelszerelést a könyökökre és a térdekre.

2. Tekerje körbe a szíjat a végtagok körül, húzza meg és zárja le a tépőzárat.

3. Ellenőrizze, hogy a könyök és a térdvédők megfelelően fekszenek a végtagokon, nem akadályozzák a mozgást és nem csúsznak el.

4. Ügyeljen arra, hogy ne húzza meg túl erősen a szíjakat, hogy ne akadályozza a véráramlást. A meghúzás erősségét a tépőzárás szíjjal kell szabályozni.

5. A védőfelszerelés levételéhez nyissa fel a szíjat.

Csuklóvédő

A méret kiválasztása és a védőfelszerelés testhez igazítása

- Csuklóvédő 13-17 cm könyök kerülettel rendelkező felhasználók számára

1. Nyissa fel a tépőzárat és vegye fel a védőfelszerelést a kezére.

2. Tekerje körbe a szíjat a végtagok körül, húzza meg és zárja le a tépőzárat.

3. Ellenőrizze, hogy a könyök és a térdvédők megfelelően fekszenek a végtagokon, nem akadályozzák a mozgást és nem csúsznak el.

4. Ügyeljen arra, hogy ne húzza meg túl erősen a szíjakat, hogy ne akadályozza a véráramlást.

A meghúzás erősségét a tépőzáras szíjjal kell szabályozni.

5. A védőfelszerelés levételéhez nyissa fel a szíjat

Figyelmeztetések. A védőfelszerelés normál görkorcsolya számára szól. Profi felhasználásra nem alkalmas, nem szabad bármilyen akrobatikus és extrém mutatványok végrehajtásához használni. Egyik védőfelszerelés sem nyújt teljes védelmet a sérülésekkel szemben. A sérülés kockázatának a csökkentése érdekében a saját képességekhez mérten kell haladni, figyelni kell a sebességre és a vonalvezetésre. További egyéni védőeszközök használata ajánlott, pl. csuklóvédő és sisak. A termék rendeltetéstől eltérő használata, helytelen méretválasztása, saját kezűleg módosított, kopott vagy sérült védőfelszerelés használata csökkentheti annak védelmi hatékonyságát és testi sérülés kockázatával fenyeget. A sérült védőfelszerelést újra kell cserélni.

Összetétel, karbantartás, tárolás

A védőfelszerelés polipropilénből, poliészterből és nylonból készült. A védőfelszerelést kefével és szappanos vízben benedvesített törölkendővel kell tisztítani. Ne mossa ki, ne tisztítsa szárazon, tisztításához ne használjon erős tisztítószeret (benzin, oldószer, szóda, ammóniát, fehérítőt). Ügyeljen a tépőzárak tisztaságára a hosszú élettartamuk érdekében. Ha észreveszi, hogy a tépőzárak nem tapadnak, fejezze be a használatukat. A védőfelszerelés biztonságos szállítása és tárolása során, a könyök és térdvédő megfelelő védelme érdekében eredeti csomagolás használata ajánlott, vagy azt táskában csomagolva tárolja. Kerülje a védőfelszerelés gyűrődését. Ne tegye ki a védőfelszerelést alacsony (fagy) és magas hőmérséklet hatásának (pl. ne hagyja napsütötte helyen leállított autóban), mivel ez a védőfelszerelés sérüléséhez vezethet és csökkenti a tartósságát és a védelmi tulajdonságait. Minden használat és minden bukás után ellenőrizze a védőfelszerelés összes elemének az állapotát. Tilos a védőelemek saját kezűleg végrehajtott módosítása. Ha kopás jeleit veszed észre rajta, különösen a szíjakon vagy a műanyag ház körül (pl. karcolások, repedések, sűrűdások stb.) fejezze be a használatukat és dobja ki, ügyelve arra, hogy lehetetlenné tegye annak további használatát.

Ez a termék megfelelt az EN 14120:2003+A1:2007 szabványnak, és bizonyítja, hogy megfelel az EU 2016/425 rendeletnek. A megfelelőségi nyilatkozat a weboldalon érhető el:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EU-TÍPUSVIZSGÁLATI BIZONYÍTVÁNY KIÁLLÍTOTT: SGS Fimko Oy,

IT – ISTRUZIONI PER L'USO - PROTEZIONI POLSI GOMITI E GINOCCHIA

Numero modello: H501B; Taglia unica

Livello di efficacia delle protezioni 1: equipaggiamento protettivo destinato al pattinaggio in linea, al pattinaggio a rotelle, allo skateboard. Classe di protezione in base al peso corporeo dell'utente: classe A, fino a 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007,

4.1, 5.1)

Scelta della taglia e regolazione delle protezioni:

- Gomitiere per utenti con una circonferenza del gomito dritto di 19-23 cm

- Ginocchiere per utenti con una circonferenza del ginocchio dritto di 23-27 cm

1. Slacciare i cinturini in velcro e posizionare la protezione sul gomito o sul ginocchio.

2. Avvolgere i cinturini attorno all'arto, stringere e allacciare i cinturini in velcro.

3. Controllare se la protezione aderisce correttamente e se non limita i movimenti o non scivola via.

4. Fare attenzione a non stringere troppo i cinturini da bloccare la circolazione sanguigna. Il grado di chiusura può essere regolato con cinghie in velcro.

5. Per rimuovere la protezione, slacciare i cinturini.

Protezione polso

Scelta della taglia e regolazione delle protezioni

- Protezione polso per utenti con una circonferenza del polso di 13-17 cm.

1. Slacciare i cinturini in velcro e posizionare la protezione sulla mano.

2. Avvolgere i cinturini attorno all'arto, stringere e allacciare le cinghie in velcro.

3. Controllare se la protezione aderisce correttamente e se non limita i movimenti o non scivola via.

4. Fare attenzione a non stringere troppo i cinturini da bloccare la circolazione sanguigna. Il grado di chiusura può essere regolato con cinghie in velcro.

5. Per rimuovere la protezione, slacciare le cinghie.

Avvertimenti. Le protezioni sono destinate agli utenti di pattini in linea.

Non sono attrezzature da competizione e non devono essere utilizzate per acrobazie o attività estreme. Nessuna protezione può garantire una protezione completa contro le lesioni.

Per ridurre il rischio di lesioni, praticare lo sport in base alle proprie capacità e controllare la velocità e la traiettoria. Si consiglia di utilizzare protezioni aggiuntive, ad esempio un casco.

L'uso improprio del prodotto, una vestibilità non corretta, l'utilizzo di protezioni modificate da sé, usurate o danneggiate possono ridurre l'efficacia ed esporre l'utente a lesioni. Le protezioni danneggiate devono essere sostituite.

Composizione, conservazione, stoccaggio

Le protezioni sono realizzate in polipropilene, poliestere e nylon. Pulire le protezioni utilizzando una spazzola e un panno imbevuto di acqua con aggiunta di sapone. Non lavare, non lavare a secco, non utilizzare detersivi aggressivi (benzina, solventi, soda, ammoniaca, candeggina). Mantenere il velcro pulito per prolungarne la durata. Quando si nota che il velcro

ha perso presa, smettere di usare le protezioni. Per garantire un'adeguata protezione durante il trasporto e lo stoccaggio, si consiglia di utilizzare l'imballaggio in cui sono state acquistate le protezioni o di conservare le protezioni imballate in una borsa. Non esporre le protezioni a rischio di schiacciamento. Evitare di esporre le protezioni a temperature basse (gelo) e alte (ad esempio non lasciarle in un'auto parcheggiata al sole) poiché ciò potrebbe danneggiare le protezioni e ridurne la durata e le proprietà protettive. Controllare lo stato di tutte le parti delle protezioni dopo ogni utilizzo e dopo ogni caduta. Non apportare alcuna modifica alle protezioni.

Una volta notati i segni di usura, soprattutto sui cinturini o sulla parte rigida in plastica (es. graffi, crepe, abrasioni, ecc.), smettere di utilizzare le protezioni e buttarle via, impedendo ad altre persone di utilizzarle.

Questo prodotto ha superato la norma EN 14120:2003+A1:2007 per dimostrare la conformità rispettivamente al Regolamento UE 2016/425. La dichiarazione di conformità è disponibile sulla pagina web:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO RILASCIATO DA: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598.

LT – INSTRUKCIJA – KELIŲ, ALKŪNIŲ IR RIEŠŲ APSAUGA

Modelio numeris: H501B; vienas dydis

Apsaugos lygis 1: apsaugos įranga čiuožinėjimui pačiūžomis, riedučiais, riedlentėmis.

Apsaugos lygis priklausomai nuo naudotojo kūno masės: A klasė, iki 25 kg (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Priguldimo ir dydžio pasirinkimas:

- alkūnių apsaugos naudotojams, kurių alkūnių apimtis 19-23 cm
 - kelių apsaugos naudotojams, kurių kelių apimtis 23-27 cm
1. Atlaisvinkite „Velcro“ juostelę ir uždėkite apsaugą ant kelio ar alkūnės.
 2. Apjuoskite dirželius aplink sąnarį, užfiksuokite „Velcro“ juoste.
 3. Patikrinkite, ar apsauga tinkamai uždėta, ar ji laisvai nejuda, ar nenusiima.
 4. Būkite atsargūs, per daug nesuveržkite ir neužblokuokite kraujo apytakos. Užveržimo laipsnis reguliuojamas dirželiais.
 5. Norėdami nuimti apsaugą, atlaisvinkite dirželius.

Riešų apsaugos

Priguldimo ir dydžio pasirinkimas:

- riešų apsaugos naudotojams, kurių riešų apimtis yra 13–16 cm
1. Atlaisvinkite „Velcro“ dirželį ir uždėkite apsaugą ant riešo.
 2. Apjuoskite dirželius aplink sąnarį, patraukite ir užsekite „Velcro“ dirželį.

3. Patikrinkite, ar apsauga tinkamai uždėta, ar ji laisvai nejuda, ar nenusiima.
4. Būkite atsargūs, per daug nesuveržkite ir nesutrikdykite kraujo apytakos. Užveržimo lygis reguliuojamas dirželiais.
5. Norėdami nuimti apsaugą, atlaisvinkite dirželius.

Įspėjimas. Apsauginės priemonės yra skirtos riedučių. Tai nėra didelio našumo įranga, ji neturėtų būti naudojama jokiems triukams ar ypatingoms pastangoms. Jokia apsaugos priemonė negali užtikrinti visišką apsaugos nuo sužeidimų. Norėdamas sumažinti sužeidimų riziką, naudotojas turėtų čiuožti pagal įgūdžių lygį, kontroliuoti greitį ir įsivertinti trasą. Rekomenduojama naudoti papildomą apsaugą, pavyzdžiui, šalną, riešų apsaugą. Jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį, netinkamai uždedamas, apsaugos naudojamos atlikus savarankiškus pakeitimus, naudojamos naudotos ar sugadintos apsaugos, tai gali sumažinti apsaugų efektyvumą ir naudotoją sužeisti. Panaudotas apsaugas reikia pakeisti.

Sandara, priežiūra, saugojimas

Apsaugos yra pagamintos iš polipropileno, poliesterio ir nailono. Apsaugas reikėtų valyti šepetiu ir audinio skiaute, naudoti muilo ir vandens tirpalą. Neplaukite, nedžiovininkite, nenaudokite stiprių ploviklių (benzino, tirpiklio, sodos, amoniako, baliklio). Palaikykite „Velcro“ juostelės švarą, kad ji ilgiau tarnautų. Pastebėję, kad juostelė nebelimpa, nustokite naudoti tokią apsaugą. Norint užtikrinti tinkamą apsaugą gabenimo ar saugojimo metu, rekomenduojama naudoti pakuotę, kurioje apsaugos buvo originaliai supakuotos, ar gabenti maiše. Apsaugokite apsauginius padelius nuo suspaudimo. Saugokite apsaugas nuo itin žemos ir itin aukštos temperatūros (pvz., nepalikite automobilyje saulėkaitoje), nes apsaugos gali būti pažeistos ir gali sumažėti jų patvarumas bei apsauginės savybės.

Teisė reikšti pretenziją negalioja, jeigu produktas buvo naudojamas netinkamai, buvo per daug įtempta, nebuvo vadovautasi produktui taikomomis rekomendacijomis, atsiradus įprasto nusidėvėjimo ženklų. Šis produktas atitiko standartą EN 14120:2003+A1:2007, kad įrodytų, jog jis atitinka atitinkamą reglamentą ES 2016/425. Atitiktį deklaraciją rasite tinklalapyje: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. ES TIPO TYRIMO SERTIFIKATAS IŠDUOTA: SGS Fimko Oy, Takomtie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

LV – ROKMATĪGA INSTRUKCIJA – CEĻU, ELKOŅU, PLAUKSTU LOCĪTAVU AIZSARDZĪBA

Modeļa numurs: H501B; Viens izmērs

Aizsardzības līmenis 1: Aizsargaprīkojums regulārai slidošanai, skrituļslidošanai, skeitborda lietošanai.

Aizsardzības līmenis atkarībā no lietotāja ķermeņa masas: A sadaļa, līdz 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Pielāgojumu un izmēru izvēle:

-elkoņu aizsargi lietotājiem ar 19-23cm elkoņa apkārtmēru

-ceļgalu aizsargi lietotājiem ar 23-27cm ceļgala apkārtmēru

1. Atvelciet Velcro siksnu un novietojiet aizsargu uz ceļa vai elkoņa.

2. Aptiniet siksnas ap locītavu, pavelciet un piesprādzējiet Velcro.

3. Pārbaudiet, vai aizsargs pareizi pieguļ, vai tas netraucē kustībām vai nenokrīt.

4. Uzmanieties, lai siksnas nebūtu cieši piesprādzētas un netraucētu asins plūsmu. Stiprinājuma pakāpi regulē siksnas.

5. Lai noņemtu aizsargu, atsprādzējiet siksnas.

Roku locītavas aizsargi

Izmēri un piemērotība:

- Plaukstu locītavas aizsargi lietotājiem ar plaukstu locītavas apkārtmēru 13-17 cm

1. Atsprādzējiet Velcro siksnu un uzvelciet plaukstu aizsargu.

2. Aptiniet siksnas ap savienojumu, pavelciet un piestipriniet Velcro.

3. Pārbaudiet, vai aizsargs pareizi pieguļ un netraucē kustībām un nenokrīt.

4. Uzmanieties, lai siksnas nenovilkto pārāk cieši un nebloķētu asins plūsmu. Stiprinājuma pakāpi regulējama ar lencēm.

5. Lai noņemtu aizsargu, atsprādzējiet siksnas.

Brīdinājums. Aizsargi ir paredzēti skrituļslidošanai. Tas nav augstas veiktspējas aprīkojums, to nedrīkst izmantot jebkāda veida trikiem. Neviens no aizsargiem nevar nodrošināt pilnīgu aizsardzību pret traumām. Lai samazinātu savainojumu risku, lietotājam jāslido atbilstoši prasmju līmenim, kontroles ātrumam un trasei. Ieteicams izmantot papildu aizsardzības līdzekļus, piemēram, ķiveri, plaukstu aizsargus. Produkta lietošana pretēji tā mērķim, nepareiza piemērotība, aizsarga lietošana pēc pašpārveidošanas, lietota vai bojāta var samazināt tā efektivitāti un pakļaut lietotāju savainojumu gūšanai. Sabojāti aizsargi jānomaina.

Sastāvs, apkošana, uzglabāšana

Aizsargi ir izgatavoti no polipropilēna, poliestera un neilona. Aizsargi jātīra ar drānu un ziepjūdeni. Nemazgāt, netīrīt ķīmiski, nelietot ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus (benzīnu, šķīdinātāju, soda, amonjaku, balinātāju). Turiet Velcro siksnu tīru, lai pagarinātu to kalpošanas laiku. Ja pamanāt, ka Velcro zaudē saķeri, pārtrauciet lietot aizsargus. Lai nodrošinātu pareizu

aizsardzību transportēšanas vai uzglabāšanas laikā, ieteicams izmantot iepakojumu, kurā ir iegādāti aizsargi, vai turēt aizsargus maisiņā. Nodrošiniet spilventiņus pret saspiešanu. Nepakļaujiet aizsargus sasalšanas un augstas temperatūras iedarbībai (piem., neatstājiet to automašīnā, kas pakļauta saules gaismai), jo tas var sabojāt aizsargus un samazināt to izturību un aizsargājošās īpašības.

Pārbaudiet visu aizsargu daļu stāvokli pēc katras lietošanas reizes un pēc kritiena. Nemēģiniet veikt nekādas izmaiņas aizsargos. Ja pamanāt nodiluma pazīmes, īpaši uz siksnām vai ap plastmasas korpusu (piem., skrāpējumus, plaisas, nobružāšanos utt.), pārtrauciet izmantot aizsargus un izmetiet tos, lai tos neizmantotu cita persona.

Šī produkts ir izturējusi EN 14120:2003+A1:2007, lai pierādītu atbilstību attiecīgajai regulai ES 2016/425. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. ES TIPA PĀRBAUDES SERTIFIKĀTU IZDĒVIJA: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

NL – HANDMATIGE INSTRUCTIE – BESCHERMERS VOOR KNEËN, ELLEBOOG, POLSEN

Modelnummer: H501B; Eén maat

Beschermingsniveau 1: Beschermingsmiddelen voor regelmatig schaatsen, rolschaatsen, skateboarden

Beschermingsniveau afhankelijk van de lichaamsmassa van de gebruiker: sectie A, tot 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Montage en maatkeuze:

-elleboogbeschermers voor gebruikers met een elleboogomtrek van 19-23 cm-kniebeschermers voor gebruikers met een knieomtrek van 23-27 cm

1.Maak de klittenbandband los en plaats de beschermer op de knie of op de elleboog.

2.Wrap riemen rond de verbinding, trek en gesp klittenband.

3.Controleer of de beschermer goed past, of deze bewegingen of loskomen niet voorkomt.

4. Pas op, dat riemen niet te strak zitten en de bloedstroom niet blokkeren. De mate van bevestiging wordt geregeld door riemen.

5. Om de beschermer af te doen, maakt u de riemen los.

Polsbeschermers

Maataanpassing en -selectie:

- Polsbeschermers voor gebruikers met polscircuit 13-17

1.Maak de klittenbandband los en plaats de beschermer om de pols.

2.Wikkel de riemen rond de afdichting, trek aan en gesp het klittenband vast.

3. Controleer of de beschermer goed past, of deze beweging of loslating niet voorkomt.

4. Pas op dat de riemen niet stevig zijn bevestigd en de bloedstroom niet blokkeren. De mate van fixatie wordt geregeld door riemen.

5. Om de beschermer te verwijderen, maakt u de riemen los.

Waarschuwing. Beschermers zijn ontworpen voor rolschaatsen. Het is geen hoogwaardige apparatuur, het mag niet worden gebruikt voor stunts of extreme inspanningen. Geen van de beschermers kan volledige bescherming bieden tegen letsel. Om het risico op blessures te minimaliseren, moet de gebruiker schaatsen op basis van vaardigheidsniveau, regelsnelheid en track. Het wordt aanbevolen om extra bescherming te gebruiken zoals helm, polsbeschermers. Het gebruik van een product tegen zijn doel, onjuiste pasvorm, het gebruik van beschermer na gemaakte zelfaanpassingen, gebruikt of beschadigd, kan de effectiviteit ervan verminderen en de gebruiker blootstellen aan verwondingen. Gebruikte beschermers moeten worden vervangen.

Samenstelling, onderhoud, opslag

Beschermers zijn gemaakt van polypropyleen, polyester en nylon. Beschermers moeten worden schoongemaakt met borstel en doek, in een sopje. Niet wassen, niet chemisch reinigen, geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken (benzine, oplosmiddel, soda, ammoniak, bleekmiddel). Houd klittenband schoon om de levensduur te verlengen. Als je merkt dat klittenband zijn grip heeft verloren, stop dan met het gebruik van beschermers. Om een goede bescherming tijdens transport of tijdens opslag te garanderen, wordt aanbevolen om een verpakking te gebruiken, waarin beschermers zijn gekocht of beschermers in de zak te houden. Bescherm pads tegen verplettering. Stel beschermers niet bloot aan vriestemperaturen en hoge temperaturen (bijv. Laat het niet in de auto staan blootgesteld aan zonlicht), omdat het beschermers kan beschadigen en de duurzaamheid en beschermende eigenschappen kan verminderen.

Controleer de staat van alle onderdelen van de beschermers na elk gebruik en na een val. Probeer geen wijzigingen aan te brengen in de beschermers. Als u tekenen van slijtage opmerkt, vooral op riemen of rond plastic behuizing (bijv. Krassen, scheuren, rafelen, enz.), Stop dan met het gebruik van beschermers en gooi het weg om te voorkomen dat het door een andere persoon wordt gebruikt.

Deze product voldoet aan EN 14120:2003+A1:2007 om conformiteit aan te tonen met de respectievelijke Verordening EU 2016/425. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de webpagina:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. De productiedatum staat vermeld op de sticker aan de binnenkant van de helm. CERTIFICAAT VAN EU-TYPEONDERZOEK AFGEGEVEN DOOR: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

NO – BRUKSANVISNING - KNE-, ALBUE- OG HÅNDELEDDSBESKYTTELSE

Modellnummer: H501B; Én størrelse

Beskyttelsesnivå 1: Verneutstyr for normal bruk av rulleskøyter, rullesko og rullebrett. Beskyttelsesklasse etter brukervekt: klasse A, maks. 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Valg av størrelse og tilpasning av beskyttere:

- albuebeskytter for brukere med omkrets rundt utstrakt albue på 19-23 cm

- knebeskytter for brukere med omkrets rundt utstrakt kne på 23-27 cm

1. Skrell borrelåsstroppen av og plasser beskytteren på albuen/kneet.
2. Legg stroppene rundt armen/beinet, stram stroppene og lukk borrelåset.
3. Sjekk om beskytteren sitter riktig, om den ikke hindrer bevegelser eller glir av.
4. Pass på at stroppene ikke er festet for stramt, slik at de ikke hindrer blodsirkulasjonen. Juster strammingen ved å tilpasse borrelåsstroppene.
5. For å ta beskytteren av, skrell stroppene av.

Håndleddsbeskytter

Valg av størrelse og tilpasning av beskyttere

- håndleddsbeskytter for brukere med håndleddsomkrets på 13-17 cm

1. Skrell borrelåsstroppene av, plasser beskytteren på hånden.
2. Legg stroppene rundt hånden, stram stroppene og lukk borrelåset.
3. Sjekk om beskytteren sitter riktig, om den ikke hindrer bevegelser eller glir av.
4. Pass på at stroppene ikke er festet for stramt, slik at de ikke hindrer blodsirkulasjonen. Juster strammingen ved å tilpasse borrelåsstroppene.
5. For å ta beskytteren av, skrell stroppene av.

Advarsler. Beskytterne er beregnet på brukere av rulleskøyter.

De er ikke egnet til konkurranseidrett og skal ikke brukes til å utføre akrobatikk eller ekstremaktiviteter.

Ingen beskytter kan gi fullstendig beskyttelse mot skader.

For å redusere risiko for skade, kjøp etter egne ferdigheter, kontroller hastigheten og kjøreretningen. Det anbefales bruk av ytterligere beskyttelsesutstyr som f.eks. hjelm.

Bruk av produktet til andre formål enn det er beregnet til, feil tilpasning, bruk av beskyttere som er blitt modifisert av uautorisert person, er slitt eller ødelagt, kan redusere effektiviteten til produktet og utsette brukeren for skader. Ødelagte beskyttere må skiftes ut.

Materiale, vedlikehold, oppbevaring

Beskytterne er laget av polypropen, polyester og nylon. Rengjør beskytterne med børste og klut fuktet med vann tilsatt såpe. Ikke vask, tørrvask eller bruk aggressive rengjøringsmidler (bensin, løsemiddel, natron, ammoniakk, blekemiddel).

Sørg for at borrelåsene er rene for å sikre lengre levetid. Hvis du oppdager at borrelåsene har mistet grepet, slutt å bruke beskytterne. Det anbefales bruk av original emballasje eller en egnet pose for å sikre tilstrekkelig beskyttelse under transport og oppbevaring av beskytterne. Ikke utsett beskytterne for knusing. Unngå å utsette beskytterne for lave (frost) og høye temperaturer (f.eks. la dem ikke ligge i en bil som står parkert i direkte sollys) som kan føre til skade på beskytterne og redusere deres levetid og beskyttende egenskaper. Sjekk tilstanden til alle elementene i beskytterne etter hver bruk og hvert fall. Ikke gjør noen som helst modifiseringer i beskytterne. Hvis du oppdager tegn til slitasje, spesielt på stroppene eller plastskallet (som riper, sprekker, slitte steder o.l.), slutt å bruke beskytterne og kast dem for å hindre at de blir brukt av andre. Produkt er kontrollert for samsvar med standarden EN 14120:2003+A1:2007 for å bekrefte samsvar med forordning (EU) 2016/425. Samsvarserklæringen er tilgjengelig på nettsiden: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. SERTIFIKAT FOR EF-TYPEPRØVING UTSTEDT AV: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

PL – INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – OCHRONIACZE NA KOLANA, ŁOKCIE I NADGARSTKI

Numer modelu: H501B; Jeden rozmiar

Poziom skuteczności ochrony 1: wyposażenie ochronne przeznaczone do zwykłej jazdy na rolkach, wrotkach, deskorolce. Przedział ochronny w zależności od masy ciała użytkownika: przedział A, do 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Wybór rozmiaru i dopasowanie ochraniaczy:

- ochraniacz na łokieć dla użytkowników mających 19-23cm w obwodzie wyprostowanego łokcia
- ochraniacz na kolano dla użytkowników mających 23-27cm w obwodzie wyprostowanego kolana

1. Odepnij pasek z rzepem i umieść ochraniacz na łokciu lub na kolanie.

2. Owiń paski wokół kończyny, naciągnij i zapnij rzepy.

3. Sprawdź, czy ochraniacz układa się prawidłowo, czy nie krępuje ruchów albo nie zsuwa się.

4. Uważaj, aby paski nie były zaciśnięte zbyt mocno, żeby nie blokowały krążenia krwi. Stopień zaciśnięcia należy regulować paskami z rzepem.

5. Aby zdjąć ochraniacz odepnij paski.

Ochraniacz na nadgarstek

Wybór rozmiaru i dopasowanie ochraniaczy

- Ochraniacz na nadgarstek dla użytkowników mających 13-17 cm w obwodzie nadgarstka

1. Odepnij paski z rzepem, załóż ochraniacz na rękę.
2. Owiń paski wokół kończyny, naciągnij i zapnij rzepy.
3. Sprawdź, czy ochraniacz układa się prawidłowo, czy nie kępuje ruchów albo nie zsuwa się.
4. Uważaj, aby paski nie były zaciśnięte zbyt mocno, żeby nie blokowały krążenia krwi. Stopień zaciśnięcia należy regulować paskami z rzepem.
5. Aby zdjąć ochraniacz odepnij paski.

Ostrzeżenia. Ochraniacze są przeznaczone dla użytkowników łyżworolek. Nie są sprzętem wyczynowym, nie należy stosować ich do jakichkolwiek akrobacji i wyczynów ekstremalnych. Żaden ochraniacz nie może zapewnić pełnej ochrony przed urazami. Aby zmniejszyć ryzyko kontuzji należy jeździć stosownie do swoich umiejętności, kontrolować prędkość i tor jazdy. Zaleca się stosowanie dodatkowych środków ochrony, np. ochraniacze na nadgarstki i kask. Użycie produktu niezgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe dopasowanie, użycie ochraniacza poddanego samodzielnym modyfikacjom, zużytego lub uszkodzonego może zredukować jego skuteczność i narazić użytkownika na obrażenia i urazy. Uszkodzone ochraniacze należy wymienić.

Skład, konserwacja, przechowywanie

Ochraniacze są zbudowane z polipropylenu, poliestru i nylonu. Czyść ochraniacze za pomocą szczoteczki i ściereczki zamoczonej w wodzie z dodatkiem mydła. Nie pierz, nie czyść na sucho, nie stosuj ostrych detergentów (benzyna, rozpuszczalnik, soda, amoniak, wybielacz). Dbaj o czystość rzepów, aby wydłużyć ich trwałość. Gdy zauważysz że rzepy straciły przyczepność, zaprzestań używania ochraniaczy. W celu zapewnienia należytej ochrony podczas transportu oraz w trakcie przechowywania zaleca się używanie opakowania, w którym ochraniacze zostały zakupione lub przechowuj ochraniacze zapakowane w torbę. Nie narażaj ochraniaczy na zgniecenia. Unikaj ekspozycji ochraniaczy na działanie niskich (mróz) i wysokich temperatur (np. nie zostawiaj w samochodzie zaparkowanym na słońcu) gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia ochraniaczy i zmniejszenia ich trwałości i właściwości ochronnych. Sprawdzaj stan wszystkich części ochraniaczy po każdym użyciu i każdym upadku. Nie należy samodzielnie dokonywać jakichkolwiek modyfikacji ochraniaczy. Jeśli zauważysz ślady zużycia szczególnie na paskach lub w obrębie obudowy z tworzywa (np. rysy, pęknięcia, przetarcia itp.) zaprzestań korzystania z ochraniaczy i wyrzuć je uniemożliwiając korzystanie z nich przez inne osoby.

Ten produkt został przebadany na zgodność z normą EN 14120:2003+A1:2007 w celu wykazania zgodności z rozporządzeniem UE 2016/425. Deklaracja zgodności znajduje się na stronie internetowej pod adresem: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTYFIKAT BADANIA TYPU WE WYDANY PRZEZ: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

PT – MANUAL DE USO – PROTEÇÕES PARA JOELHOS, COTOVELOS E PULSOS

Número do modelo: H501B; Tamanho único

Nível de desempenho de proteção 1: equipamento de proteção concebido para patinagem, patinagem em linha e skate.

Gama de proteção em função do peso do utilizador: gama A, até 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Seleção do tamanho e ajuste dos protetores:

- protetor do cotovelo para utilizadores com 19-23 cm de circunferência do cotovelo ereto

- protetor do joelho para utilizadores com 23-27 cm de circunferência do joelho ereto

1. Desapertar a tira de velcro e colocar o protetor no cotovelo ou no joelho.

2. Enrolar as tiras à volta do membro, esticar e apertar o velcro.

3. Verificar se o protetor se ajusta corretamente, se não dificulta os movimentos ou se não escorrega.

4. É preciso ter cuidado para que as tiras não fiquem demasiado apertadas, para não bloquear a circulação sanguínea. O grau de aperto deve ser ajustado com tiras de velcro.

5. Para retirar o protetor, desapertar as tiras.

Protetor de pulso

Seleção do tamanho e ajuste dos protetores

-Protetor de pulso para utilizadores com 13-17 cm de circunferência do pulso

1. Retirar as tiras de velcro, colocar o protetor na mão.

2. Enrolar as tiras à volta do membro, esticar e apertar o velcro.

3. Verificar se o protetor se ajusta corretamente, se não dificulta os movimentos ou se não escorrega.

4. É preciso ter cuidado para que as tiras não fiquem demasiado apertadas, para não bloquear a circulação sanguínea. O grau de aperto deve ser ajustado com tiras de velcro.

5. Para retirar o protetor, desapertar as tiras.

Avisos. Os protetores destinam-se a utilizadores de patins em linha.

Não são equipamento competitivo e não devem ser utilizados para quaisquer acrobacias ou proezas extremas. Nenhum protetor pode proporcionar uma protecção completa contra lesões.

Para reduzir o risco de lesões, é importante desclocar-se de acordo com as suas capacidades, controlar a velocidade e a pista. Recomenda-se a utilização de equipamento de protecção adicional, como um capacete.

A utilização incorreta do produto, um ajuste inadequado, a utilização de um protetor auto-modificado, gasto ou danificado pode reduzir a sua eficácia e expor o utilizador a lesões e traumatismos. Os protetores danificados devem ser substituídos.

Composição, conservação, armazenamento

Os protetores são fabricados em polipropileno, poliéster e nylon. Limpar os protetores com uma escova e um pano embebido em água com sabão. Não lavar, limpar a seco ou utilizar detergentes agressivos (gasolina, solventes, soda, amoníaco, lixívia).

Manter o velcro limpo para prolongar a sua vida útil. Quando notar que o velcro perdeu a aderência, deixar de utilizar os protetores. Para garantir uma proteção adequada durante o transporte e a armazenagem, recomenda-se a utilização da embalagem em que os protetores foram adquiridos ou a sua conservação num saco. Não expor os protetores a esmagamentos. Evitar expor os protetores a temperaturas baixas (geada) e altas (por exemplo, não deixar os protetores num carro estacionado ao sol), pois isso pode danificar os protetores e reduzir a sua durabilidade e propriedades de proteção. Verificar o estado de todas as partes dos protetores após cada utilização e cada queda. Não efetuar qualquer modificação nos protetores.

Se notar sinais de desgaste, especialmente nas tiras ou no interior da caixa de plástico (por exemplo, riscos, fissuras, abrasões, etc.), deixe de utilizar os protetores e deite-os fora, evitando que outros os utilizem.

Este produto foi aprovado de acordo com a norma EN 14120:2003+A1:2007 para demonstrar a conformidade com o Regulamento UE 2016/425, respetivamente. A declaração de conformidade está disponível na página web:

[https:// sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity](https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity). CERTIFICADO DE EXAME UE DE TIPO EMITIDO POR: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

RO – INSTRUCȚIUNE MANUALĂ – KELIÜ, ALKÜNIÜ IR RIEŠÜ APSAUGA

Număr model: H501B; O mărime

Nivelul de eficacitate al protecției 1: echipament de protecție destinat conducerii obișnuite pe role, patine, skateboard-uri. Compartimentul de protecție în funcție de greutatea utilizatorului: compartimentul A, până la 25 kg.

(EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Alegerea mărimii și potrivirea protectoarelor:

- protector cot pentru utilizatorii cu 19-23 cm în circumferința cotului îndreptat vertical
- protector genunchi pentru utilizatorii cu 23-27 cm în circumferința unui genunchi vertical

1. Detașați benzile de lipici și așezați protectorul pe cot sau pe genunchi.
2. Înfășurați benzile în jurul piciorului, mâinii, întindeți și fixați bine.
3. Verificați dacă protectorul se potrivește corect, dacă nu restricționează mișcarea sau nu alunecă.
4. Asigurați-vă că benzile nu au fost fixate prea strâns, ca să nu blocheze circulația sângelui. Gradul de fixare trebuie regulat cu ajutorul benzilor velcro.

5. Pentru a scoate protectorul, desfaceți benzile.

Protectori pentru încheieturi (mâini)

Alegerea mărimii și potrivirea protectorelor

- Protector pentru încheietura mâinii pentru utilizatorii cu circumferința 13-17 cm la încheietură.

1. Detașați benzile de lipici, și așezați protectorul pe încheietura mâinii.

2. Înfășurați benzile în jurul piciorului, mâinii, întindeți și fixați bine.

3. Verificați dacă protectorul se potrivește corect, dacă nu restricționează mișcarea sau nu alunecă.

4. Asigurați-vă că benzile nu au fost fixate prea strâns, ca să nu blocheze circulația sângelui. Gradul de fixare trebuie regulat cu ajutorul benzilor velcro.

5. Pentru a scoate protectorul, desfaceți benzile

Avertizări. Protectorarele sunt destinate utilizatorilor de patine inline. Nu sunt echipamente de performanță, nu trebuie folosite pentru orice acrobație și cascadorii extreme. Nici un protector nu poate oferi protecție completă împotriva leziunilor.

Pentru a reduce riscul de accidentare, conduceți în funcție de abilitățile dumneavoastră,

controlați viteza și direcția de deplasare. Se recomandă măsuri suplimentare de protecție, de exemplu, protectori pentru încheieturile mâinilor și casc. Utilizarea produsului în contradicție cu utilizarea prevăzută, potrivirea necorespunzătoare, folosirea unui dispozitiv de protecție auto-modificat, uzat sau deteriorat poate reduce eficacitatea și expune utilizatorul la răni și vătămări corporale. Protectorii deteriorați trebuie înlocuiți.

Compoziție, întreținere, depozitare

Protectoarele sunt fabricate din polipropilenă, poliester și nylon. Curățați protectoarele cu o perie și o cârpă înmuiată în apă cu săpun. Nu spălați, nu curățați pe ucat, nu utilizați detergenți duri (benzină, solventi, sodă, amoniac, înălbitor). Aveți grijă de curățirea lipicilor pentru a le extinde durabilitatea. Când observați că lipicii au pierdut aderența, încetați să mai utilizați protectoarele. Pentru a asigura o protecție adecvată în timpul transportului sau în timpul depozitării, se recomandă să se folosească ambalajul în care au fost cumpărate sau ambalați într-o pungă. Nu expuneți protectoarele la strivire. Evitați expunerea lor la temperaturi scăzute (inghet) și la temperaturi înalte (de exemplu, nu le lăsați în mașina parcată la soare), deoarece acestea se pot deteriora și se reduce durabilitatea și proprietățile lor protectoare. Verificați starea tuturor componentelor de protecție după fiecare utilizare și fiecare cădere. Nu trebuie să faceți niciun fel de modificări la protectoare. Dacă observați semne de uzură, în special pe benzi sau în interiorul carcasei din plastic (de ex. zgârieturi, fisuri, uzuri etc.), opriți utilizarea protectorilor și aruncați-le, împiedicând să fie folosite de alte persoane.

Această cască a trecut EN 14120:2003+A1:2007 pentru a demonstra conformitatea cu respectul Regulamentul UE 2016/425. Declarația de conformitate este disponibilă pe pagina web:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFICAT UE DE EXAMEN DE TIP EMIS DE: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU – ŠTITNICI ZA KOLENA, LAKTOVE I RUČNE ZGLOBOVE

Broj modela: H501B; Jedna veličina

Stepen efikasnosti zaštite 1: zaštitna oprema namenjena za normalno rolanje, vožnju na koturaljkama, skejtbordu. Zaštitni odlejak u zavisnosti od težine korisnika: odeljak A, do 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Izbor veličine i prilagođavanje zaštitnika:

- zaštitnik za lakat za korisnike sa 19-23 cm u obimu uspravnog lakta
- zaštitnik za koleno za korisnike sa 23-27 cm u obimu uspravnog kolena

1. Otkočite traku sa velcro i stavite zaštitnik na lakat ili koleno.
2. Obmotajte trake oko udova, istegnite i pričvrstite velcro.
3. Proverite da li se zaštitnik ispravno uklapa, ne ograničava kretanje ili ne sklizava.
4. Pazite da trake nisu zategnute previše čvrsto, tako da ne blokiraju cirkulaciju krvi. Stepem stezanja treba prilagoditi trakama velcro.
5. Da biste uklonili zaštitnik, odvezite trake.

Zaštitnik za ručni zglob

Izbor veličine i prilagođavanje zaštitnika

- Zaštitnik za ručni zglob za korisnike sa 13-17 cm obima ručnog zgloba

1. Otkočite trake sa velcro, stavite zaštitnik na ruku.
2. Obmotajte trake oko udova, istegnite i pričvrstite velcro.
3. Proverite da li se zaštitnik ispravno uklapa, ne ograničava kretanje ili ne sklizava.
4. Pazite da trake nisu zategnute previše čvrsto, tako da ne blokiraju cirkulaciju krvi.

Stepen stezanja treba prilagoditi trakama velcro.

5. Da biste uklonili zaštitnik, odvezite trake.

Upozorenja. Zaštitnici su namijenjeni korisnicima rolera.. Nisu profesionalna oprema, ne bi trebalo da se koriste za bilo kakvu akrobatiku ili ekstremne podvige. Nijedan zaštitnik ne može pružiti potpunu zaštitu od povreda. Da biste smanjili rizik od povrede, vozite prema svojim veštinama, kontrolišite brzinu i smer vožnje. Preporučuju se dodatne mere zaštite, npr. zaštitnici za zglob i šlem. Upotreba proizvoda u pogrešnoj svrsi, nepravilno postavljanje, upotreba samomodifikovanog, istrošenog ili oštećenog zaštitnika može smanjiti njegovu efikasnost i izložiti korisnika štetama i povredama. Oštećene

zaštitnike treba zameniti.

Sastav, održavanje, skladištenje

Zaštitnici su napravljeni od polipropilena, poliestera i najlona. Očistite zaštitnik četkom i tkaninom namočenom u vodi i sapunu. Ne perite, ne čistite na suvo, nemojte koristiti teške deterdžente (benzin, rastvarač, soda, amonijak, izbeljivač). Vodite računa o čistoći velcra da produžite njihovu izdržljivost. Kada primetite da velcra izgubile prijanje, prestanite koristiti zaštitnike. Da bi se osigurala pravilna zaštita tokom transporta i tokom skladištenja, preporučuje se upotreba ambalaže u kojoj su nabavljeni zaštitnici ili čuvajte zaštitnike upakovane u vreću. Nemojte izlagati zaštitnike na drobljenje. Izbegavajte izlaganje zaštitnika na niskim (mraznim) i visokim temperaturama (na primer, ne ostavljajte u automobilu parkiranom na suncu) jer ovo može oštetiti zaštitnike i smanjiti njihovu trajnost i zaštitna svojstva. Proverite stanje svih delova zaštitnika nakon svake upotrebe i svakom padu. Ne bi trebalo da pravite samostalno bilo kakve modifikacije zaštitnika. Ako primetite znake habanja, posebno na trakama ili u plastičnom kućištu (npr. ogrebotine, pukotine, oštećenja itd.), zaustavite upotrebu zaštitnika i odbacite ih, sprečavajući ih da ih koriste drugi.

Ovaj proizvod je prošao EN 14120:2003+A1:2007 kako bi pokazao usklađenost sa odgovarajućom Uredbom EU 2016/425. Izjava o usaglašenosti je dostupna na veb stranici: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFIKAT O ISPITIVANJU TIP A EU IZDAO: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

SE – BRUKSANVISNING – KNÄ- ARMBÅGS- OCH HANDLEDSSKYDD

Modellnummer: H501B; En storlek

Skydds nivå 1: skyddsutrustning avsedd för vanlig rullskridskoåkning, inlinesåkning och skateboardåkning.

Skydds nivå beroende på användarens kroppsvikt: nivå A upp till 25kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Välj storlek och anpassa skydden:

- armbågs skydd för användare med 19-23 cm i omkretsen runt armbågen i utsträckt läge

- knäskydd för användare med 23-27 cm i omkretsen runt knäet i utsträckt läge

1. Knäpp upp kardborrebandet och placera skyddet på armbågen eller på knät.

2. Vira kardborrebanden rund lemman, spänn åt och fäst banden.

3. Kontrollera att skyddet sitter ordentligt, inte begränsar rörelser eller glider ner.

4. Se till att banden inte är spända för hårt och hindrar blodcirkulationen. Justera åtdragningen med kardborrebanden.

5. Knäpp upp banden för att ta bort skyddet.

Handledsskydd

Val av passform och storlek:

- Handledsskydd för användare med 13-17 cm handledskrets

1. Lossa kardborrebandet och placera skyddet på handleden.
2. Linda band runt leden, dra och spänn kardborreband.
3. Kontrollera om skyddet sitter ordentligt, om det inte hindrar rörelser eller att lossna.
4. Var försiktig så att remmarna inte fästs för hårt och inte blockerar blodflödet. Fästningsgrad regleras av remmar.
5. Lossa remmarna för att ta av skyddet.

Varningar. Skydden är avsedda för rullskridskoåkare. Detta är ingen professionell utrustning och ska inte användas för akrobatik och extrema stunts. Inget skydd kan ge fullständigt skydd mot skador. För att minska risken för skada ska du åka beroende på dina färdigheter och kontrollera hastighet och väghållning. Det rekommenderas att använda ytterligare skyddsutrustning, t.ex. handledsskydd och hjälm. Användning av produkten för annat ändamål än det avsedda, felaktig passform och användning av ett skydd som genomgått obehöriga ändringar, är utslitet eller skadat kan minska dess effektivitet och utsätta användaren för skador. Skadade skydd ska bytas ut.

Sammansättning, underhåll och lagring

Skydden är tillverkade av polypropen, polyester och nylon. Rengör skydden med en borste och en trasa blöt i vatten med tillsats av tvål. Tvätta inte, rengör inte torrt och använd inga starka rengöringsmedel (bensin, lösningsmedel, natriumvätekarbonat, ammoniak, blekmedel). Se till att kardborrebanden är rena för att förlänga deras livslängd. Om du märker att kardborrebanden har förlorat vidhäftningen, sluta använda skydden. För att säkerställa ordentligt skydd under transport och under lagring rekommenderas det att använda förpackningen som skydden hade när de köptes eller förvara skydden i en påse. Utsätt inte skydden för krossning. Undvik exponering av skydden för låga (frost) och höga temperaturer (t.ex. lämna dem inte i en bil som står parkerad i solen) eftersom det kan skada skydden och minska deras hållbarhet och skyddande egenskaper. Kontrollera skicket på alla delar av skydden varje gång efter användning och efter varje fall. Gör inga ändringar i skydden på egen hand. Om du märker tecken på slitage, särskilt på banden eller i plasthöljet (t.ex. repor, sprickor, nötning, etc.), sluta använda skydden och slang dem för att hindra andra från att använda skydden.

Rätt till garanti finns ej, ifall produkten inte använd till det den är utsedd för, eller ifall den inte är använd på rätt sätt, eller p.g.a. slit eller annan orvarsam användning. Denna produkt har klarat EN 14120:2003+A1:2007 för att visa överensstämmelse med respektive förordning EU 2016/425. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på webbsidan:

<https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. EU-TYPGRANSKNINGSCERTIFIKAT UTFÄRDAT AV: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

SI – NAVODILA ZA UPORABO – ŠČITNIKI ZA KOLENA KOMOLCE IN ZAPESTJA

Stevilka modela: H501B; Enotna velikost

Raven učinkovitosti varstva 1: Zaščita za običajne vrste športa na kolesih. Velikost glede na težo :kategorija A 25 kg, (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1). Ščitnike uporabljajte pri rolanju, kotalkanju, deskanju l

Izbira velikosti in enotnost ščitnikov za kolena in komolce:

-ščitniki za komolce: za uporabnike z obsegom komolca 19-23cm

-ščitniki za kolena: za uporabnike z obsegom kolena 23-27cm

1. Odprite elastični trak z nastavljivim zapiranjem na ježka in ščitnik namestite na koleno ali komolec.

2. Trakove ovijte okoli kolena (ali komolca) in ščitnik spredaj zaprite.

3. Ščitnike za kolena (komolce) je treba dobro zategniti, tako preprečite drsenje navzdol in zagotovite maksimalno zaščito.

Ščitniki se med uporabo ne smejo premikati.

4. Pozor: ne zategnite preveč, saj lahko sicer ustavite kroženje krvi.

5. Ščitnike snamete tako, da razprete velkra trakove.

Ščitnik za zapestje

Izbira velikosti in ujemajoče ščitnika

- Ščitnik za zapestje za uporabnike ki imajo 13-17 cm v obodu zapestja

1. Odstranite Velcro trakove, daj zaščitnika na zapestje.

2. Ovijte trakov okoli okončine, potegnite in pritrdite Velcro.

3. Preverite, ali se zaščita pravilno prilega, ali ne omejuje gibanja ali zdrsa.

4. Poskrbite, da trakovi niso zategnjeni, tako da ne blokirajo krvnega obtoka.

Stopnja zategovanja je treba prilagoditi z Velcro trakovi.

5. Za odstranitev ščitnika odstranite trakove.

Opozorila. Ščitniki so zasnovani za uporabo med kotalkanjem. Izdelek ne sodi med profesionalno opremo, zaradi česar ni primeren za uporabo med akrobacijami ali ekstremnimi športi. Vsakdo mora paziti na lastno varnost; noben izdelek ne zagotavlja popolne zaščite proti poškodbam in ranam, nastalim zaradi predmetov ali oseb pri padcu, trku ali podobnem. Da bi minimizirali verjetnost nastanka poškodb, se mora uporabnik kotalkati v okviru svojih sposobnosti, upoštevati mora hitrost in površino uporabe. Med kotalkanjem je potrebno nositi varnostno zaščitno čelado, ščitnike za komolce in kolena, ščitnike za zapestje in roke. Nepravilna ali neprimerna uporaba, namestitev, prilagoditev, uporaba poškodovanih ščitnikov pomeni zmanjšano učinkovitost, morebitne poškodbe pa so lahko še večje. Rabljene (in obrabljene) ščitnike je potrebno nadomestiti z novimi. Ščitniki vas ščitijo pred udarci, vendar ne zagotavljajo popolno zaščito pred poškodbami.

Da bi izbrali pravilno velikost, je potrebno ščitnike pred nakupom preizkusiti. Ščitniki morajo biti trdno nameščeni, morajo se popolnoma prilagoditi, ne smejo se premikati ali zlesti iz kolen ali komolcev. Vsako spreminjanje ščitnikov ali odstranitev kateregakoli originalnega dela, razen tistih, ki jih je za to predvidel proizvajalec predstavlja nevarnost za uporabnika. Ščitniki ne smejo biti predelani na način, ki ga ni predvidel proizvajalec.

Sestava, vzdrževanje in shranjevanje

Ščitniki so sestavljeni iz polipropilena, poliestra in najlona/poliestra. Školjka + velkra trakovi. Ščitnike čistite le z mehko ščetko in krpo in toplo milnico. Ne perite z vodo, ne čistite kemično, ne uporabljajte agresivnih čistil (bencin, varikina, soda, amonijak). Velkra trakovi naj bodo zmeraj čisti (s tem boste podaljšali njihovo življenjsko dobo). Če boste ugotovili, da velkra trakovi izgubljajo oprijem, jih prenehajte uporabljati. Da bi zagotovili primerno varnost med transportom, morate ščitnike hraniti v prodajni embalaži ali v vrečki. Zavarujte ščitnike pred padci oz poškodbami. Ščitnikov ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam (primer: vročini (v avtu na soncu) ali mrazu). To lahko povzroči razpoke in skrajša življenjsko dobo vaših ščitnikov ter zaščitno vrednost. Po vsaki uporabi in vsakem padcu je treba preveriti vse dele ščitnikov. Ščitnike je strogo prepovedano spreminjati ali jih uporabljati za dejavnosti, ki so različne od športa na kolesih. Če se pojavijo praske, razpoke ali raztrganine (na školjki ali na izbočenem plastičnem delu), je treba ščitnike takoj zamenjati. Ščitnike shranite na čistem in suhem mestu. Ta čelada je prestala standard EN 14120:2003+A1:2007, kar kaže na skladnost z Uredbo EU 2016/425. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. POTRDILO O EU PREGLEDU TIPA, KI JE IZDAL: SGS Fimko Oy, Takomantie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

SK – UŽIVATELSKÝ NÁVOD – CHRÁNIČE LAKTOV, KOLIEN A ZÁPĚSTÍ

Číslo modelu: H501B; Jedna veľkost

Úroveň efektivity ochrany 1: ochranné vybavenie určené na bežnú jazdu na kolieskových korčuliach, inline korčuliach, skateboarde. Hranica ochrany v závislosti na telesnej hmotnosti užívateľa: hranica A do 25 kg. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Výber veľkosti a prispôbenie chráničov

- chrániče na lakte pre užívateľa majúceho 19-23cm v obvode narovnaného lakťa

- chránič na koleno pre užívateľa majúceho 23-27cm v obvode narovnaného kolena

1. Odopnite pásik so suchým zipsom a umiestnite chránič na lakeť alebo na koleno.

2. Omotajte pásik okolo končatiny, natiahnite a pripevnite suchý zips.

3. Skontrolujte, či chránič správne sedí, či neškrtí v pohybe alebo sa nezosúva.

4. Dajte pozor, aby pásiky neboli pripevnené príliš silno, aby nezastavili krvný obeh. Stupeň zovretia regulujte pásikmi so suchým zipsom.

5. Po zložení chráničov pásiky odopnite.

Chránič na zápästie

Výber veľkosti a prispôsobenie chráničov

- Chránič na zápästie na užívateľa majúceho 13-17 cm v obvode zápästia

1. Odopnite pásiky so suchým zipsom, nasadte chránič na ruku.
2. Omotajte pásik okolo končatiny, natiahnite a pripevnite suchý zips.
3. Skontrolujte, či chránič správne sedí, či neškrtí v pohybe alebo sa nezosúva.
4. Dajte pozor, aby pásiky neboli pripevnené príliš silno, aby nezastavili krvný obeh.

Stupeň zovretia regulujte pásikmi so suchým zipsom.

5. Po zložení chráničov pásiky odopnite.

Varovanie. Chrániče sú určené pre užívateľa inline korčúľ. Nejedná sa o závodné vybavenie, nepoužívajte ich na akúkoľvek akrobaciu a extrémne výkony. Žiadny chránič nie je schopný zaistiť úplnú ochranu pred úrazmi. Na zmenšenie rizika pomliaždenia jazdite primerane k svojim schopnostiam, kontrolujte rýchlosť a dráhu jazdy. Odporúča sa používať ďalšie ochranné prostriedky, napr. chrániče zápästia a prilbu. Použitie výrobku v rozpore s určením, nesprávne prispôsobenie, použitie chrániča podrobeného samostatným úpravám, opotrebovaného alebo poškodeného môže obmedziť jeho účinnosť a vystaviť užívateľa riziku úrazu. Poškodené chrániče vymeňte.

Zloženie, údržba, skladovanie

Chrániče sú vytvorené z polypropylénu polyesteru a nylonu. Chrániče čistite s pomocou kefy a handričky namočenej v mydlovej vode. Neperte, nečistite na sucho, nepoužívajte ostré detergenty (benzín, rozpúšťadlá, sóda, čpavok, bielicidlo). Starajte sa o čistotu suchých zipsov na predĺženie ich životnosti. Pokiaľ si všimnete, že suché zipsy stratili svoju príľnavosť, prestaňte chrániče používať. Na zaistenie náležitej ochrany počas prepravy a počas skladovania sa odporúča používanie obalu, v ktorom boli chrániče zakúpené, alebo skladujte chrániče zabalené do tašky. Nevystavujte chrániče potlačeniu. Vyhnite sa vystaveniu chráničov pôsobeniu nízkych teplôt (mráz) a vysokých teplôt (napr. ich nenechávajte v aute zaparkovanom na slnku), pretože to môže viesť k poškodeniu chráničov, zníženiu ich odolnosti a ochranných vlastností. Kontrolujte rovnako stav všetkých súčastí chráničov po každom použití a po každom páde. Samostatne nevykonávajte akékoľvek úpravy. Samostatne nevykonávajte akékoľvek úpravy chráničov. Pokiaľ zaznamenáte stopy opotrebovania, zvlášť na pásikoch alebo v oblasti krytu z plastu (napr. škrabance, praskliny, predretia apod.), prestaňte chrániče používať a vyhodte ich, znemožnite ich používanie inými osobami. Táto prilba prešla normou EN1078:2012+A1:2012, aby preukázala zhodu s príslušným nariadením EÚ 2016/425. Vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. CERTIFIKÁT EÚ TYPOVEJ SKÚŠKY VYDAL: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598

UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ – НАКОЛІННИКИ, НАЛОКІТНИКИ ТА ЗАХИСТ НА ЗАП'ЯСТЯ

Номер моделі: H501B; Один розмір

Рівень захисту: Захисне спорядження для звичайного катання на ковзанах, роликах, скейтборді

Рівень захисту в залежності від маси тіла користувача: Секція А, до 25 кг. (EN 14120:2003+A1:2007, 4.1, 5.1)

Підбір розміру:

- налокітники для користувачів з окружністю ліктя 19-23 см

- наколінники для користувачів з окружністю коліна 23-27 см

1. Відстебніть ремінь на липучці та покладіть протектор на коліно або лікоть.

2. Оберніть ремені навколо суглоба, потягніть і застебніть липучку.

3. Перевірте, чи протектор зафіксовано належним чином, чи не перешкоджає він рухам або зніманню.

4. Будьте обережні, щоб ремені не були затягнуті надто туго та не перекривали кровотік. Ступінь кріплення регулюється ременями.

5. Щоб зняти протектор, відстебніть лямки.

Захисти на зап'ястя

Регулювання і підбір розміру:

- Захист на зап'ястя для користувачів з окружністю зап'ястя 13-17 см

1. Відстебніть ремінь на липучці та надіньте протектор на зап'ястя.

2. Оберніть ремені навколо суглоба, потягніть і застебніть липучку.

3. Перевірте, чи протектор зафіксовано належним чином, чи не перешкоджає він рухам або зніманню.

4. Будьте обережні, щоб ремені не були затягнуті надто туго та не перекривали кровотік. Ступінь кріплення регулюється ременями.

5. Щоб зняти протектор, розстебніть лямки.

УВАГА. ППротектори призначені для катання на роликах. Це не високоефективне обладнання, його не слід використовувати для будь-яких трюків або екстремального катання. Жоден із протекторів не може повністю захистити від травм. Щоб мінімізувати ризик отримання травм, користувач повинен кататися відповідно до рівня навичок, контролювати швидкість. Рекомендується використовувати додатковий захист, такий як шолом, захист зап'ястя. Використання виробу не за призначенням, неправильна посадка, використання захисту після самостійної модифікації або пошкодження може знизити його ефективність і наражати користувача на травми. Пошкоджені протектори слід замінити.

Склад, утримання, зберігання

Протектори виготовляються з поліпропілену, поліестеру та нейлону. Протектори слід чистити щіткою та тканиною намоченою в мильній воді. Не прати, не піддавати хімічності, не використовувати агресивні миючі засоби (бензин, розчинник, сода, нашатирний спирт, відбілювач). Тримайте липучки чистими, щоб продовжити їх термін служби. Якщо ви помітили, що липучка втратила можливість зчеплення, припиніть використовувати протектори. Щоб забезпечити належний захист під час транспортування або зберігання, рекомендується використовувати упаковку, в якій були придбані протектори, або зберігати протектори в сумці. Захистіть їх від здавлювання. Не піддавайте протектори впливу низьких і високих температур (наприклад, не залишайте їх у машині під сонячним світлом), оскільки це може пошкодити протектори та знизити їх довговічність і захисні властивості. Перевіряйте стан усіх частин протекторів після кожного використання та після падіння. Не намагайтеся вносити будь-які зміни в протектори. Якщо ви помітили ознаки зносу, особливо на ремінцях або навколо пластикового корпусу (наприклад, подряпини, тріщини, потертості тощо), припиніть використання протекторів і викиньте їх, щоб не використовували їх інші особи.

Цей продукт пройшов EN 14120:2003+A1:2007 щоб підтвердити відповідність Регламенту EU 2016/425. Декларація відповідності доступна на веб-сторінці: <https://sevenpolska.com/pl/declaration-of-conformity>. СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ ЄС ВИДАНО: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598



Produced by/ Производител/ Výrobce/
Hersteller/ Tootja/ Fabricante/Fabricant
/ Κατασκευαστής/ Proizvođač/ Gyártó/
Produttore/ Gamintojas/ Ražotājs/ Producent/
Producător/ Izdelovalec/ Výrobca:

Seven Polska Sp. z o.o.
ul. Metalowa 1,
62-095 Murowana Goślina, Poland
www.sevenpolska.com
info@sevenpolska.com
PL7773359971



MANUALE: PAP 21 -
RACCOLTA CARTA: VERIFICA
LE DISPOSIZIONI DEL TUO
COMUNE.

